



INFORMATIU  
D'AGRAMUNT  
I DE LA  
RIBERA DEL SIÓ

Núm. 370 - ANY XXXI - Desembre 1994

# Almanac

**DESEMBRE:** Mes de 31 dies, dotzè del calendari gregorià.

Els dies van escurçant-se fins arribar al solstici:

- El dia 1 el sol surt a les 6h 57m, i es pon a les 4h 23m
- El dia 31 el sol surt a les 7h 17m, i es pon a les 4h 32m

El dia 22 entrem a l'HIVERN a les 2h 22m de la matinada: és el SOLSTICI D'HIVERN a l'hemisferi nord. El sol descriu la trajectòria aparent més baixa respecte a l'horitzó, és també el dia més curt de l'any (10h 9m) i la nit més llarga (13h 51m). A partir d'avui els dies comencen a allargar-se de nou. El sol entra a la constel·lació de CAPRICORNÍ.

## DATES ASSENYALADES I COSTUMARI:

La gent vella tenia el desembre com el més fred i fosc de l'any, moralment i materialment. Els romans procuraven no resoldre cap afer d'importància ni iniciar cap empresa delicada per la por de no poder-los acabar bé per efecte de la fosca que ho envaïa tot.

*El sol del desembre i del gener Pel desembre, gelades i sopes escaldades. porta gelades pel febrer.*

Hom creia que pel desembre la terra s'adorm: no admet cap llavor, no creix cap planta ni es cull res. La terra reposa i no es desperta fins al febrer.

**Dia 6:** Dia de la Constitució. És juntament amb la Pilarica les dues festes imposades al nostre país pel nacionalisme espanyol.

**Dia 8:** La Immaculada Concepció de la Mare de Déu. Juntament amb el dia 6 formen el "pont" i la setmana més absurda del calendari laboral.

**Dia 24:** Vigília de Nadal. És juntament amb la de sant Joan la nit més rica pel que fa al costumari popular, en aquest cas celebrant el solstici d'hivern. Cal destacar: La reunió familiar al voltant de la llar de foc i l'àpat familiar, el ritual de fer cagar el tió i la missa del gall.

*La nit de Nadal, la millor de tot l'any.*

**Dia 25:** L'Església commemora el naixement de Jesús a Betlem, celebrat per primer cop l'any 330. Abans els romans celebraven el naixement del sol relacionat amb la figura de l'emperador. El Nadal és la cristianització d'aquesta festa. Aquest any cau en diumenge i el refranyer popular hi diu la seva:

*Quan Nadal és en diumenge, Nadal en diumenge, fred i neu per tot penja. totes les festes es menja.*

**Dia 26:** Sant Esteve.

**Dia 28:** Els Sants Innocents.

**Dia 31:** Sant Silvestre. Aquesta nit es celebra el canvi d'any, menjant raïm amb l'antiga creença que porta riquesa i gran ventura econòmica. També es creu que aquesta nit és la festa major de les bruixes i el dia que aquestes tenen més poder:

*Menjar raïm per Cap d'Any, Per sant Silvestre, porta diners per tot l'any. entren les bruixes per la finestra.*

## ELS REMEIS DE LA PADRINA

Antigament estar "espatllat" o tenir la "tendrella caiguda" era una malaltia força comuna que els nostres avis la curaven amb aquesta oració:

## ORACIÓ PER A GUARIR AQUELL QUE ESTÀ ESPATLLAT

"En nom de Déu vull començar; sant Cosme i sant Damià, santa Maria Magdalena, la Verge és pura, Santíssima Trinitat cureu de l'espatllat ben aviat a ...(nom)..."

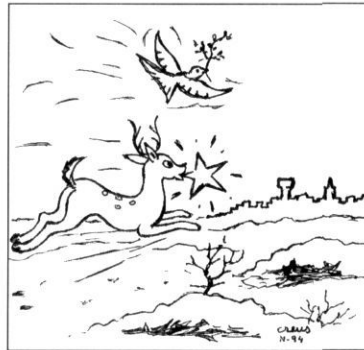
(Perquè faci efecte s'han de resar 3 parenostres a la Santíssima Trinitat).

Temperatura màxima: —  
Temperatura mínima: - - -  
Precipitacions: ■

R. Bernaus

## Les fases de la lluna:

- Lluna nova ● el dia 2 a les 23h 58m
- Quart creixent ◐ el dia 9 a les 21h 06m
- Lluna plena ○ el dia 18 a les 2h 17m
- Quart minvant ◑ el dia 25 a les 19h 06m



*Tió de Nadal, dóna torrons i raja vi blanc; no ens doneu arengades, que són massa salades.*

## Demografia

(Mes de novembre de 1994)

### NAIXEMENTS

Francesc Solé i Llurba	dia 22 octubre
Montserrat Almodóvar i García	dia 1 novbre.
Marina Solà i Eroles	dia 10
Ares Miró i Penella	dia 22

### DEFUNCIONS

Pere Valls i Camarasa	85 anys, dia 2
Dolors Gasol i Rúbies	89 anys, dia 13
Artur Sorribes i Miralles	81 anys, dia 23
Tomàs Tallaví i Miralles	77 anys, dia 25

## Temps

### PLUJA CAIGUDA DURANT EL NOVEMBRE

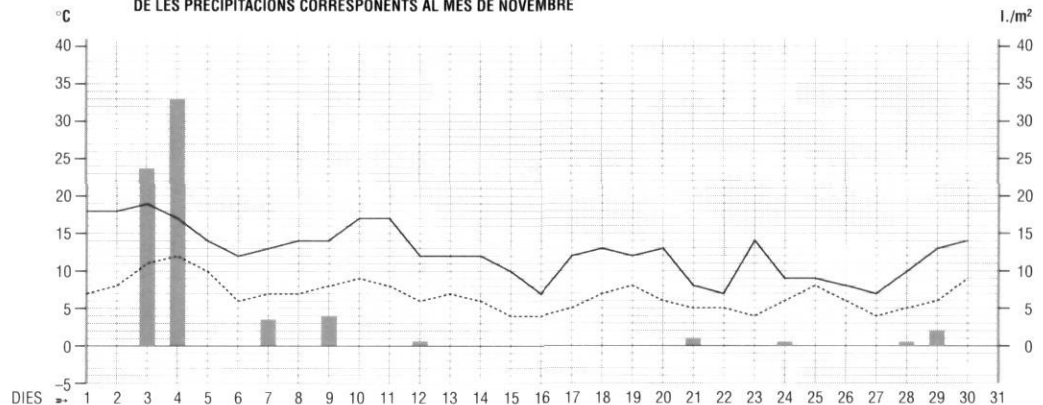
Dia 3	23'8 l./m <sup>2</sup>
Dia 4	33'0 l./m <sup>2</sup>
Dia 7	3'5 l./m <sup>2</sup>
Dia 9	4'0 l./m <sup>2</sup>
Dia 12	0'5 l./m <sup>2</sup>
Dia 21 (boira)	1'0 l./m <sup>2</sup>
Dia 24 (boira)	0'5 l./m <sup>2</sup>
Dia 28	0'5 l./m <sup>2</sup>
Dia 29	2'0 l./m <sup>2</sup>
<b>TOTAL</b>	<b>68'8 l./m<sup>2</sup></b>

### TEMPERATURES EXTREMES DEL NOVEMBRE

Màxima del mes	19°, dia 3
Mínima del mes	4°, dies 15, 16, 23 i 27
Oscil·lació extrema mensual	15°
Mitja de les màximes	12'500°
Mitja de les mínimes	6'800°
Mitja de les mitjanes	9'650°

L'Observador: Deudat Pont

GRÀFICA DE LES TEMPERATURES MÀXIMES I MÍNIMES I DE LES PRECIPITACIONS CORRESPONDENTS AL MES DE NOVEMBRE





Núm. 370  
Any XXXI  
Desembre 1994

#### Redactors:

Ramon Bernaus, Josep Bertran,  
Pasqual Castellà, Montse Ortiz,  
Joan Pijuan, Antoni Ponsa, Joan Puig,  
Josep Rovira, Anna Santacreu,  
Rosa Maria Sera i Núria Sorribes.

#### Col·laboradors:

Serafina Balasch, Jaume Cots,  
Ramon Creus, Josep Farreny, Jordi Martí,  
Pere Mora, Lluís Pons, Deudat Pont,  
Paulí Ribera i Guillem Viladot.

**Edita:** Col·lectiu de Redactors d'Agramunt



Amb la col·laboració del departament  
de Cultura de la Generalitat de  
Catalunya



la Diputació de Lleida



i l'Ajuntament d'Agramunt



**ACPC** Membre de l'Associació  
Associació Catalana de la  
de la Premsa Comarcal Premsa Comarcal

**Premi Humbert Torres d'Òmnium Cultural 1988**  
**Premi "Tassis-Torrent" Dip. de Barcelona 1989**

**Imprimeix:** Impremta-Offset Barnola

#### Redacció i Administració:

Plaça de l'Església, 1  
Apartat de Correus, 10  
Agramunt (Urgell)

**Subscripció anual:** 2.500 ptes.

A l'estranger: 3.000 ptes.  
Número solt: 240 ptes.

Dipòsit Legal: L-138-1964

Per a subscripcions i anuncis:

Anna Santacreu. Tel. 39 00 96  
o bé Pere Mora. Tel. 39 00 57

**PORTADA:** Som a punt d'acabar un any i d'encetar-ne un altre. Temps, doncs, per a la reflexió i l'esperança. Tots fem, gairebé sense voler-ho, una mirada al que hem deixat enrera i un cop d'ull endavant per intentar esbrinar el futur que tots anhelem millor. SIÓ desitja als seus lectors, subscriptors i anunciants que aquell esclat de felicitat que hem sentit en un moment determinat, duri el més temps possible.

Dibuix: Serafina Balasch i Puig

La redacció, manifesta la no obligació d'acceptar totes i cadascuna de les col·laboracions rebudes.

Per altra banda, la publicació dels articles signats, no significa l'acceptació implícita del seu contingut per part de l'equip redactor.

Es recorda que els treballs que envien els col·laboradors a SIÓ, han d'estar signats, amb l'adreça i el D.N.I.; si bé, es publicaran amb pseudònim, sempre que els autors ho vulguin. Es prega també, que no passin de foli i mig.

Els escrits que arribin a SIÓ, perquè puguin sortir publicats en el mes de la data de la revista, han d'ésser presentats a la redacció (Apartat 10) abans del dia 25 del mes anterior.

# Estimats Lectors...

L'any vinent, és a dir, d'aquí quatre dies, és un any electoral. I què, em direu: cada any és un any electoral, en aquest país. Sí, però, no. A l'any 1995 li toquen eleccions municipals.

Si totes les eleccions ens afecten, malgrat el que puguin dir certs sectors que ens volen fer creure el contrari, les locals ens toquen d'allò més a prop.

Per als que vivim en petites comunitats com la nostra, la repercussió que ens arriba de les decisions dels governants és ràpida i notòria. És a dir, un acord de l'Ajuntament el notarem de seguida, encara que no ens ho sembli.

Per això és tan important per a la vida quotidiana de tots, l'elecció de les persones que han d'ocupar els seients de Ca la Vila. I no únicament de les que s'asseuran a la cadira grossa. També de les que ho faran a les més petites i, fins i tot, de les que no tenen respatller.

És clar que amb el sistema electoral que tenim al país no podem triar les persones una per una. Ho hem de fer per blocs i en ocasions ens agradaria més poder espigolar d'aquí i d'enllà. Però les coses són com són, de moment.

D'aquí quatre dies ja començaran els rumors sobre possibles candidats a integrar les llistes electorals. De moment seran focs d'encenalls. Segurament no serà fins als darrers dies, de pressa i corrents, quan es configuraran les candidatures definitives.

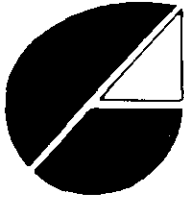
Hi ha la sensació que cada vegada costa més trobar persones que vulguin anar a les llistes. Bé, de candidats, així amb abstracte, segurament no en falten. Però de persones predisposades a treballar pel comú, més o menys ben preparades, que coneguin la vida social, cultural o econòmica de la vila i, sobretot, amb il·lusió per la feina a fer, potser sí que cada vegada és més difícil.

Confiem que aquest sentiment no es confirmi i que les candidatures que concorrin a les properes eleccions municipals, estiguin integrades per persones amb prou mèrits per fer-nos difícil l'elecció. Seria frustrant que la dificultat vingués per un altre costat.

Bon Nadal i millor any nou.

Bernat Jofre

Desembre de 1994



**GABINET AGRO-INDUSTRIAL  
GABINET TÈCNIC DE SERVEIS**

Àngel Guimerà, 26 bis  
Telèfon 39 10 75  
25310 AGRAMUNT

Un Gabinet format per professionals que li dóna la seguretat  
de SOLUCIONAR QUALSEVOL **projecte** o **gestió**.

- **Assessorament Tècnic d'Enginyeria, Arquitectura i Urbanisme.**
- **Assessorament Fiscal i Jurídic.**
- **Assessorament Comptable - Financer.**
- **Assessorament Laboral i Social.**
- **Assegurances.**

Contacteu amb qualsevol de les nostres oficines.  
**LA SOLUCIÓ N'ÉS GARANTIDA.**

**winterthur**  
**seguros**

# Fets del mes

---

*Text i fotos: Josep Bertran*



L'equip de cuineres a punt per repartir els postres de música.

## SANTA CECÍLIA-94

*Les entitats musicals de la Vila celebren la festivitat patronal de la música.*

**P**oques variacions en els actes organitzats amb motiu de la festivitat de Santa Cecília, patrona de la música. El dissabte, dia 26 de novembre, tingué lloc el tradicional sopar de germanor amb la participació d'uns 130 comensals i en les instal·lacions del Casal. L'àpat fou preparat pel grup de cuineres que des de fa temps en té cura cada any, amb la qual cosa la superació anual és evident.

L'endemà diumenge, a la una del migdia es celebrà l'habitual concert amb la participació de la Coral d'Avui, la Cobla Diatònica, la Cobla Infantil, la Cobla Jovenívola i el Grup d'Havaneres Vent Serè. En l'organització dels actes hi varen participar també representants del Grup Caramellaire "Els Aires del Sió" i del Cor Parroquial.

➤



**Tallers Joan Jové i Solé**

C/. del Clos, 10

**INDÚSTRIES JOVÉ BALASCH, S.L.**

C/. de la Comtessa Aurembiaix, 7

Tel. 39 06 01

Fax 39 11 51

**AGRAMUNT**



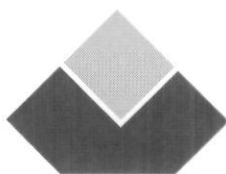
**ESPECIALITAT EN  
PINTURA DECORATIVA**

REVESTIMENTS TÈXTILS  
CORTINATGES I RIELLS  
PINTURES INDUSTRIALS  
I EN GENERAL

**APLICACIONES DE PINTURA CAPITAN, S. C. P.**

C/. Jaume I, 12 - Tel. 973 / 39 04 03

**AGRAMUNT**



**PALVI**

**Fabricació d'equips per la recollida i  
transports de residus**

Polígon Ind. par. 27 - Tel. 39 12 48 - Fax 39 16 38 - **AGRAMUNT**



SERVEI  
POST-VENDA  
TÈCNIC

**PRESTIGI EN CALOR**

Electricitat **A. INVERNON**

C. del Molí Vell, s/n.

Telèfon 39 01 76

**AGRAMUNT**

RELOTGERIA - JOIERIA

**ÒPTICA**

**E. LLAGUNES**

**ÒPTIC DIPLOMAT**

Us ofereix tota classe de muntatge  
d'ulleres graduades i de sol.

Carrer del Sió, 6 - Tel. 39 02 61

**AGRAMUNT**

TALLER DE PINTURA INDUSTRIAL  
I DECORATIVA

**Moisès Cases**

TRACTAMENT DE FUSTA I FERRO, ESTUCATS DE  
CALDER DE PRESSIÓ, OSAKA, AMIANTITES,  
SISTEMES ILLUMITEX, IMITACIONS DE FUSTA I  
MARBRE, ESTUCATS A LA CALÇ I QUALSEVOL  
TRACTAMENT DE PINTURA ANTIC I MODERN

C/. Sant Joan, 26  
**AGRAMUNT** (Lleida)

Tel. 39 23 75  
(contestador automàtic)

**FUNERÀRIA**

**J. TORNÉ**

Exclusiva de tots els serveis de **OCASO, S. A.**

**Avda. Catalunya AGRAMUNT Tel. 39 08 62**  
(Edifici La Torre II)



APLICACIONES  
DE PINTURA

**VLADIMIR TRIQUELL**

Comtes d'Urgell, s/n.  
Telèfon 39 21 82

**AGRAMUNT**

## SEMBRA I PATAMOLLS

*Una important superfície de conreu s'ha quedat sense poder ser sembrada a causa dels patamolls que han sorgit per les pluges.*

La gran quantitat d'aigua caiguda durant els mesos d'octubre i novembre i, especialment, el ritme de la pluja va fer que la terra s'assaorés com mai. Això ha estat la causa de les grans dificultats que hi ha hagut a l'hora de sembrar. Primer perquè els tractors es clavaven en els llocs més inversemblants i després perquè han quedat molts trossos sense poder deixar-hi la llavor.

Les zones més afectades per aquestes dificultats han estat les de la part mitja de la Ribera de Sió encara que també en podem trobar vers Claravalls, per l'un extrem i cap a Guissona per l'altre. Ningú d'aquests indrets no recorda una terra tan amarada. És que va caure com volen els pagesos: molt i a poc a poc.



Els tractors han tingut dificultats per treballar.

## CURSETS DE CUINA I MEDI AMBIENT

*Un curset de cuina obert a tothom i un altre de medi ambient únicament per a dones, ompliren algunes tardes del mes de novembre.*



El "xef" donant instruccions a les cursillistes, a la cuina de Cal Mas Vell.

Una dotzena de persones participaren en el curset de cuina que es va celebrar del 22 al 25 de novembre organitzat pel Consell Comarcal de l'Urgell en col·laboració amb l'Ajuntament d'Agramunt. De les 5 a les 7 de la tarda els participants pogueren aprendre a guisar diversos i variats plats de la mà del cuiner Josep Gómez de Lleida.

Per la preparació dels plats s'utilitzà la cuina de la Residència de Cal Mas Vell, on es condimentaren des d'un conill farcit fins les profiteroles amb nata i xocolata, passant pel tronc de Nadal. La inscripció fou tan nombrosa que una trentena de persones estan a la llista d'espera per quan s'organitzi un altre curset.

Pocs dies abans, el 14, 15 i 16, l'Institut Català de la Dona va impartir un curs d'informació per a dones en matèria de medi ambient. El lloc va ser la sala de l'ajuntament i l'assistència una quinzena de persones.

## CAMPIONS PROVINCIALS

*Els Dansaires de Riella, guanyen el campionat provincial de sardanes en la seva primera participació.*

La colla sardanista, Dansaires de Riella d'Agramunt, va ser la guanyadora del Campionat Provincial, en categoria infantil, corresponent a l'actual temporada. Es dona la circumstància que enguany ha estat la seva primera participació oficial en la competició.

El campionat va ser molt disputat i fins a la darrera prova no es va decidir la classificació. La colla agramuntina ja havia finalitzat la primera fase com a campiona absoluta amb la màxima puntuació. La colla sardanista de la nostra vila està dirigida per Paulí Ribera i integrada per 19 joves dansaires entre noies i nois, els quals el proper any participaran al campionat en la categoria juvenil.

Els Dansaires de Riella, a Balaguer el dia 13 de novembre.



## DESTÍ DELS MOSSOS D'AGRAMUNT I DE LA RIBERA

El sorteig dels joves que han d'anar a fer el servei militar es celebrà el dia 17 de novembre per un procés informàtic. El resultat dels municipis de la Ribera és el que s'indica a continuació. Cal indicar que en alguns pobles no hi havia cap quinto.

### AGRAMUNT

NOM	DATA NAIXEMENT	REEMPLAÇAMENT	DESTINACIÓ
ALMODÓVAR CHAVERO, ANTONI	07-02-73	NOVEMBRE	TERRA: REGIÓ MILITAR CENTRE
ARENY JOVAL, JAUME	22-04-71	NOVEMBRE	TERRA: REGIÓ MILITAR CENTRE
BARBERO CASAÑE, XAVIER	03-07-75	NOVEMBRE	TERRA: REGIÓ MILITAR SUR (MELILLA)
CATALAN LÓPEZ, SERGI	05-01-76	FEBRER	CASTELLÓ DE LA PLANA
FALERO MARTÍNEZ, RAÛL	14-09-76	FEBRER	TERRA: REGIÓ M. PIRENAICA ORIENTAL
GARCIA BATALLA, JOAN	17-04-76	NOVEMBRE	TERRA: REGIÓ M. PIRENAICA ORIENTAL
GARCIA LÓPEZ, FRANCESC XAVIER	06-03-76	MAIG	TERRA: REGIÓ MILITAR SUR (CEUTA)
IGNACI MELGAREJO, MIQUEL	05-01-76	FEBRER	ILLA DE MALLORCA
INGLÉS BORDA, JAUME RAMON	26-05-72	NOVEMBRE	TERRA: REGIÓ MILITAR CENTRE
MARCOS GRAU, RAÛL	12-07-76	FEBRER	TERRA: REGIÓ M. PIRENAICA ORIENTAL
NÚÑEZ CHECA, FRANCESC	18-05-76	FEBRER	TERRA: REGIÓ M. PIRENAICA ORIENTAL
OLMEDO GASCON, JOSEP	18-05-76	AGOST	TERRA: REGIÓ M. PIRENAICA ORIENTAL
PASCUET NOSAS, DOMÈNEC	19-05-76	NOVEMBRE	ARMADA: ZONA MARÍTIMA DEL MEDITERRANI
RIUDEUBÀS GILBERT, JORDI	24-01-76	MAIG	TERRA: ZONA MILITAR DE BALEARS
SOLÉ OLIVES, XAVIER	19-03-76	NOVEMBRE	TERRA: REGIÓ M. PIRENAICA ORIENTAL

### PREIXENS

HUGUET GILI, ISMAEL	07-02-76	FEBRER	LLEIDA
---------------------	----------	--------	--------

### MONTGAI

ARENY CARLES, FRANCESC XAVIER	29-06-76	NOVEMBRE	TERRA: REGIÓ M. PIRENAICA ORIENTAL
BARÓ TERES, RAMON	02-01-76	FEBRER	TERRA: REGIÓ M. PIRENAICA ORIENTAL
BERNAUS MONSONÍS, JOSEP	19-01-76	AGOST	LLEIDA
GRAU AYMERICH, ALBERT	27-10-68	NOVEMBRE	TERRA: REGIÓ MILITAR CENTRE

### LA SENTIU

CALL COSTA, JOSEP MARIA	23-10-74	NOVEMBRE	TERRA: REGIÓ M. PIRENAICA ORIENTAL
-------------------------	----------	----------	------------------------------------

### PUIGVERD D'AGRAMUNT

GUIXÉ CIRERA, JAUME	14-12-74	FEBRER	LLEIDA
---------------------	----------	--------	--------

## EPISODIS DE GUERRA I RESISTÈNCIA

*L'agramuntí afincat a Andorra, Jaume Ros i Serra, publica un llibre sobre alguns episodis de la Guerra Civil i la postguerra.*

El llibre porta per títol "Contes i relats de la guerra i de l'exili 1936..." i conté un total de 20 relats de casos verídics que l'autor conegué personalment o bé li foren explicats pels seus protagonistes. En alguns d'aquests relats els protagonistes tenen nom i cognom, mentre que en altres s'amaguen sota un nom suposat, "per no desvetllar records dolorosos per als familiars encara vius" explica l'autor en el pròleg.

L'assassinat de Cal Trepal; la violació i mort a mans de les tropes mores; el cas de l'assassí a sou; els maquis; la resistència francesa contra els alemanys, i altres episodis són relatats de forma amena en aquest llibre que ha estat editat a Andorra. L'autor ens diu que en té un altre a punt de sortir. Es tracta de les seves memòries que ha batejat amb el nom de "La memòria és una decepció".



Portada del llibre publicat per l'agramuntí Jaume Ros i Serra.

## ASSEMBLEA SARDANISTA

*L'agrupació Sardanista Barretina celebra la seva reunió anual.*

En el decurs de l'assemblea, amb una minsa participació de socis, la junta directiva presentà l'estat de comptes de la temporada anterior i exposà les activitats previstes per la propera en la qual destaca l'Aplec de Sant Joan, principal font d'ingressos de l'entitat tal i com es pot veure en l'estat de comptes següent:

Saldo el 31-10-93 ..... 459.520

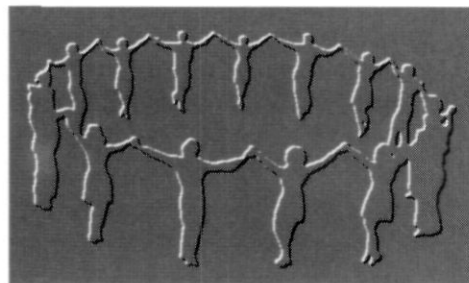
### INGRESSOS

Quotes socis .....	212.100
Col·lectes audicions .....	153.983
IV Aplec de la Sardana .....	405.712
Donatius Bars Mercadal .....	100.800
Subvenció Caixa de Manresa .....	20.000
Subvenció Ajuntament Puigverd .....	50.000
Anuncis agenda sardanista .....	20.000
Diversos .....	10.838
Colla sardanista .....	3.000
<b>TOTAL INGRESSOS .....</b>	<b>976.433</b>

### DESPESES

Cobles .....	857.000
Impremta .....	23.935
IV Aplec de la Sardana .....	119.191
Correus .....	3.952
R/. Federació Sardanista 94 .....	5.000
Monitors curssets Puigverd .....	15.500
Rebutis retornats .....	12.200
Despeses Bancàries .....	12.133
Gestoria .....	9.500
Colla sardanista .....	3.000
<b>TOTAL DESPESES .....</b>	<b>1.061.411</b>

Saldo el 31-10-94 ..... 374.542



## LA BOTIFARRA

*La parella Vidal-Sorribes, guanyadora del campionat de botifarra del Casal.*



La parella Vidal-Sorribes, amb l'organitzador Jaume Marquilles.

Més de quaranta jugadors participaren en el segon campionat de botifarra celebrat al Casal durant el dies 2 i 3 de desembre. L'organització va anar a càrrec de Jaume Marquilles el qual, poques setmanes abans havia impulsat un campionat d'havaneros, també seguit amb prou d'entusiasme pels afeccionats a aquest "esport de cafè".

La parella guanyadora del campionat de botifarra va ser la formada per Jaume Vidal i Pere Sorribes. També es repartiren premis per les parelles millor classificades, la de més edat i per l'única participant de sexe femení. Després de la final, tots els participants varen celebrar el campionat amb un pisolabis i amb els desitjos de tornar-hi ben aviat.

## TROBADA D'ARTISTES

*Les Pallargues va ser la seu d'un encontre d'artistes de les comarques de la Segarra i de l'Urgell.*

Una cinquantena de persones de les comarques de l'Urgell i de la Segarra

relacionades amb el món de la creació artística es reuniren a les Pallargues

durant els dies 12 i 13 de novembre. L'objectiu d'aquesta trobada era el de



Una part dels participants a les Jornades davant del Local Social de les Pallargues.

compartir experiències i punts de vista sobre la creativitat en un ambient rural.

L'experiència va ser tot un èxit, al parer de participants i organitzadors i segurament aquests encontres s'aniran repetint anualment. Durant les dues jornades es presentaren diverses comu-

nícacions per part d'arquitectes, pintors, fotògrafs, artesans, escriptors, etc.

Les xerrades es varen celebrar al local social de la població on també hi havia una petita mostra d'obres artístiques. El dissabte al vespre els participants es traslladaren fins a Agramunt per tal de visitar l'Espai Guinovart i Lo Pardal.

També hi hagué un sopar comunitari al qual seguí una xerrada col·loqui.

L'organització d'aquesta 1ª Trobada d'Artistes a les Pallargues va anar a cura de la revista Coses Nostres –que s'edita al municipi dels Plans de Sió–, i de l'Ajuntament en col·laboració amb un grup de veïns.

## ELECCIONS A CAMBRES AGRÀRIES

*El sindicat de la Unió de Pagesos guanyà amb molta diferència les eleccions a Agramunt i arreu de Catalunya.*

Amb una participació semblant a la resta de Catalunya, els pagesos agramuntins i de la Ribera acudiren a les urnes el diumenge, dia 27 de novembre, per participar per primera vegada en unes eleccions agràries totalment democràtiques. Cal destacar del quadre adjunt, on s'exposen tots els resultats, la diferència de participació i distribució de vots entre les diferents localitats de la comarca.

La campanya electoral transcorregué amb tota normalitat amb una moderada presència de propaganda i amb la celebració d'un sol acte organitzat per la Unió de Pagesos, única candidatura que comptava amb candidats de la comarca del Sió. El col·legi electoral estava situat en una habitació de la Casa de la Vila.



La mesa electoral rebent els vots dels pagesos i ramaders.

### RESULTATS

	<u>CENS PARTICI.</u>		<u>IACSI-USAC</u>		<u>LACOALICIÓ</u>		<u>UP</u>	
			VOTS	%	VOTS	%	VOTS	%
Agramunt	163	57,06	7	7,53	7	7,53	78	83,87
Puigverd d'Agramunt	30	66,67	3	15,00	4	20,00	13	65,00
Ossó de Sió	29	100,00	1	3,45	3	10,34	25	86,21
Els Plans de Sió	97	78,35	2	2,67	6	8,00	67	89,33
Preixens	69	65,22	3	6,67	2	4,44	40	88,89
Montgai	108	58,33	4	6,35	3	4,76	55	87,30
La Sentiu de Sió	52	69,23	2	5,56	8	22,22	26	72,22

<b>Lleida</b>	UP: 7.820 vots, 75'5 %	IACSI-USAJA: 1.444 vots, 13'9 %	LA COALICIÓ: 1.039 vots, 10 %
<b>Catalunya</b>	UP: 20.910 vots, 68'7 %	IACSI-USAJA: 4.647 vots, 15'8 %	LA COALICIÓ: 7.256 vots, 14'5 %

# SERVEIS 10

SERVEIS IMMOBILIARIS



ZURICH ASSEGURANCES

HOGAR-MULTI RISC  
COMERÇ - VIDA  
AUTO - IMMOBLES

COMPRA - VENDA  
LLOGUER DE PISOS  
ADMINISTRACIÓ COMUNITATS

LLOGUER APARTAMENTS SALOU - CAMBRILS  
AMB PISCINA, PÀRKING, JARDÍ, A 100 M. DE LA PLATJA

**LLOGUERS**

PIS MOBLAT TOTALMENT  
PIS CARRER SIÓ, AMB CALEFACCIÓ  
PISOS NOUS A ESTRENAR, CTRA. DE CERVERA  
PIS ECONÒMIC, 2 HABITACIONS  
PIS EDIFICI "LA TORRE" (MOBLAT)

**VENDES**

PIS CTRA. DE CERVERA 100 M<sup>2</sup>, MÀXIMA QUALITAT  
PIS CARRER SIÓ, SEGONA MÀ, 5.400.000  
CASA SEGONA MÀ, CTRA. DE CERVERA  
CASES UNIFAMILIARS SECTOR CLOS

**LOCALS COMERCIALS**

LOCAL 70 M<sup>2</sup> ECONÒMIC  
LOCAL 250 M<sup>2</sup> AMB BOMBA DE CALOR,  
CARRER ÀNGEL GUIMERA (IDEAL PER OFICINA)  
LOCAL AMB MAGATZEM, CÈNTRIC  
LOCAL CARRER SIÓ

**SOLARS**

OPORTUNITAT ÚNICA: PARCEL·LES DE 200, 300, 400 M<sup>2</sup>  
A 4.800 PTS. M<sup>2</sup> (URBANITZACIÓ EN CONSTRUCCIÓ).

C/. ÀNGEL GUIMERA, 10  
TEL. i FAX 392324 - AGRAMUNT



XOCOLATA • CAMELS • CONFITS

Una llarga... i dolça tradició

Fabricats per R. VICENS, S. A.

Ctra. de Tàrrega, s/n.

Telèfon 390.607



*Marbres  
Vilalta*

Carrer Clos, 24  
Tel. 39 11 83

25310 AGRAMUNT

MAQUINÀRIA AGRÍCOLA



JOSEP MARTORELL

**Fontaneria      Electricitat**  
**Electrodomèstics**

**VILANOVA**

Tels. 39 08 90 i 39 02 23

Guimerà, 13

AGRAMUNT

## Francesc Recio i Berdeguer

### Campió del món de Trialsín

**L**uny queda aquell 29 d'ocubre de 1985 en què Francesc Recio va començar a competir amb la bicicleta. Durant aquests nou anys, els èxits assolits s'han anat acumulant, aconseguint un brillant palmarès molt difícil d'igualar. És obvi que el nostre jove esportista té tot el que ha de tenir un gran campió; però no és menys cert que al seu darrera hi ha influït, d'una manera decisiva, el suport dels seus pares. Ells són qui l'han recolzat en tot moment al llarg d'aquests anys, fent que en Francesc se sentís a gust en aquest esport, intentant superar-se en cada prova, en cada campionat, i a fe que ho ha aconseguit.

Així, doncs, l'entrevista l'hem mantinguda amb els tres –si bé la seva mare s'hi afegeix més tard–, i les respostes a les nostres preguntes s'anaven alternant. No en va el pare d'en Francesc és el fundador del "Team Recio".

– **Francesc, ens podries fer un breu repàs de la teva procedència i l'arribada a Agramunt?**

– Sí, mira; en primer lloc he de dir que vaig néixer a Tàrrega el dia 8 de març de l'any 1980. Allí hi vaig viure set anys, fins que ens traslladarem aquí a Agramunt perquè el meu pare hi munta un taller elèctric que va durar fins l'any passat.

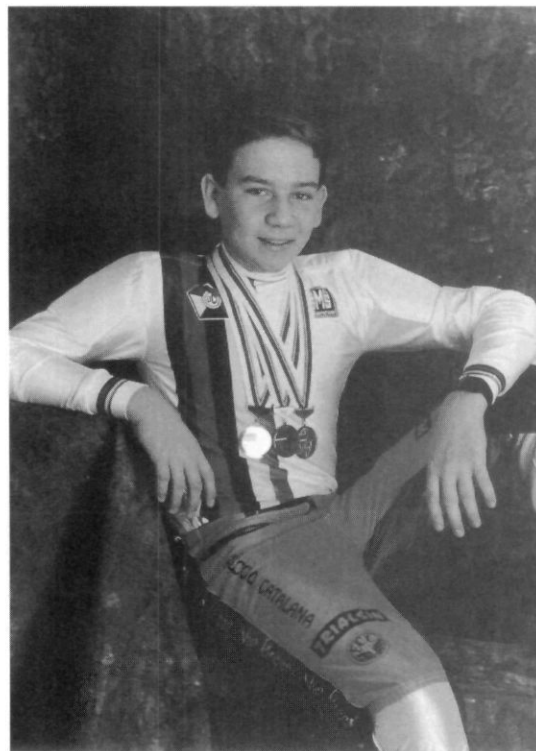
Vaig estudiar a Tàrrega el temps que hi vam viure, i en venir a Agramunt vaig fer un curs aquí a la vila i després, fins a 8è d'EGB vaig estudiar al col·legi Terra Ferma de Lleida. Actualment estic cursant primer de BUP novament aquí a Agramunt.

– **Us sentiu integrats a la Vila?**

– Totalment, ens comenta el pare. Aquí ens han tractat molt bé des d'un principi i hi estem molt contents. Encara que ara, en tancar el taller, torno a treballar a Tàrrega, a l'empresa Ros Roca, continuarem vivint aquí.

Pensa que al Francesc li diuen el "nen del Sió". Això ha comportat una anècdota amb gent de Tàrrega, ja que quan van llegir a la premsa aquesta apel·lació ens van trucar tot recordant-nos que el noi era fill d'aquella ciutat. Penseu que quan

Francesc Recio amb les tres medalles aconseguides al Campionat del Món: dues d'or i una de plata.



vam marxar d'allí, ja havia estat campió d'Espanya i el seu nom destacava bastant i estaven molt contents amb ell.

– **I l'afició pel Trialsín de qui comença, del pare o del fill?**

– Del pare, del pare, ens respon ell mateix. De jove les meves aficions eren el futbol i les motos. Primer jugava a futbol, però una lesió em va apartar d'aquest esport. Després de la "mili" em vaig comprar una moto i vaig passar a practicar Trial. Aquest esport em va arribar a agradar més que el futbol i la veritat és que no m'anava gens malament; fins i tot em va fitxar "Montesa" i al Campionat Provincial havia aconseguit arribar en segon i tercer lloc diverses vegades. Més endavant, i degut a la feina, ho vaig deixar. L'afició, però, l'he mantinguda sempre.

– **En aquell temps encara no existia el Trialsín, veritat?**

– No, no existia. Va néixer aquí a Catalunya a finals dels anys setanta. Amb

aquest esport, però, s'assoleix una bona base i tècnica per passar després al Trial de moto. De fet la paraula Trialsín ve de "Trial sin motor". Aquí a Catalunya tenim, com a exemple destacat en motociclisme, el Jordi Tarrés, que anteriorment havia estat campió d'Europa de Trialsín.

– **I quan s'inicia el Francesc en l'esport de la bicicleta?**

– Mira, de ben petit ja li encantava d'anar-hi –suposo que com a qualsevol nen de la seva edat–, no obstant la seva afició era inusual; pensa que als dos anys ja anava sense rodetes al costat. Llavors, en veure que tenia habilitat i també per la meua afició abans esmentada, el vaig portar a competir a una cursa a l'edat de cinc anys. Va ser al Campionat de Catalunya, on va assolir l'onzena posició.

A aquella competició va disfrutar moltíssim i de llavors ençà ha anat continuant en aquest esport.

– **I la progressió ha estat constant, ➔**



**GRUPO CONSIST SA**  
GRUCONSA

Carretera de Tárrega, s/n  
Apartado de Correos nº 25  
25310 Agramunt  
(Lérida) España  
Teléfono: (973) 39 02 00\*  
Telefax: (973) 39 02 08



SACS DE PAPER



PLÀSTICS



TRANSPORTS

**Xocolata**



**Jolonch**

**AGRAMUNT**



**AUTO SERVEIS DEL SIÓ S.L.**

**MECÀNICA, ELECTRICITAT  
XAPA i PINTURA, AMB LA MÉS  
AVANÇADA TECNOLOGIA**



**SERVEI OFICIAL**

*Servei de grua permanent*

*Estem al seu servei a la*

Ctra. de Cervera, s/n. (Polígon, nau 1 i 2)  
Tels. Taller 39 22 31  
Part. 39 01 50

**AGRAMUNT**



**Reddis**

**ASSEGURANCES  
GENERALS**

**FUNERÀRIA**

**Serveis de Companyies d'Assegurances**

**R. LLORENS**

**Traslats a províncies**

Carrer dels Estudis Nous, 15      Telèfon: 390 420  
AGRAMUNT (l'Urgell - Lleida)

**FERRETERIA MOLINET**

Ronda dels Comtes d'Urgell, s/n. - Telèfon 39 04 58



**CORRETGES  
RODAMENTS  
CARGOLS  
EXTINTORS  
PINTURES**

**MÀNEGUES  
E I N E S  
MATERIAL  
ELÈCTRIC  
PLÀSTICS**

**AGRAMUNT - LLEIDA**



De ben petit va viure l'ambient de competició. Aquí el podem veure amb Carles Cardús, l'any 1983.

**aconseguir un palmarès impressionant, no?**

– Sí, realment ha estat així. Durant aquests anys ha assolit una sèrie d'èxits molt difícil d'igualar per un noi de la seva edat. Només cal tenir en compte una sèrie de matitzacions. Va participar per primera vegada al Campionat del Món, a l'edat de nou anys. L'any 1990 va guanyar 48 curses de les 50 a les quals va participar. L'any següent va quedar setè del món participant tan sols en una prova (ja que era reserva). L'any 1992 va guanyar totes les curses. L'any passat va fer "SCRATX GENERAL" la qual cosa no s'havia assolit mai, en tota la història del Trialsín, per un corredor infantil i menys de primer any. I finalment, aquest 1994, en què també ha guanyat totes les competicions. *(En un requadre a part publiquem el palmarès complet, així com els anys i les categories a les quals ha participat).*

– **A veure, anem a pams. Francesc, això del "SCRATX GENERAL" està molt bé, però ens hauries d'explicar en què consisteix. Així mateix ens podries fer cinc cèntims de les regles que s'imposen al Trialsín.**

– Mira, al Trialsín hi ha dos tipus d'obstacles o zones, amb un recorregut d'uns dos quilòmetres i mig. Fins a la categoria Aleví es fa la més senzilla. Quan passes a Infantil es fa la mateixa prova que a totes les categories superiors, o sia: Cadet, Juvenil i Sènior. Llavors, tot i que

cadascú puntua segons la seva categoria, la dificultat és la mateixa per a tots. I referent al comentat "SCRATX GENERAL" s'aconsegueix fent menys punts que tots els altres corredors en totes les categories. Al meu cas va ser més difícil perquè era el primer any en què ho podia fer, i també perquè amb tretze anys competia amb altres corredors molt més grans que jo i amb més experiència.

Quant al funcionament del Trialsín, comentar que cada cursa es compon de vuit zones delimitades amb cinta de plàstic. Aquestes zones són en espais naturals, i cada corredor les ha de passar dues vegades. Cada cop que es posa un peu a terra, és un punt de penalització, per això guanya qui menys punts ha fet. També esmentar que si es posen alhora els dos peus a terra, es cau de la bicicleta

o bé se surt de la zona marcada, et penalitzen amb cinc punts i quedes desqualificat d'aquella zona i has de passar a la següent. Totes aquestes proves s'han de fer amb un temps marcat prèviament, normalment unes quatre o cinc hores.

– **Participant al Campionat del Món, a quins països has assistit?**

– Doncs principalment a Itàlia, França, Alemanya, Suïssa, Txecoslovàquia, Bèlgica... pensa que Europa és la potència mundial de Trialsín, per això s'hi celebren tots els Campionats del Món. Amb tot, però, també assisteixen corredors d'altres continents: brasilers, americans, japonesos...

– **I dels països participants, quin és el més potent?**

– En primer lloc, sense cap mena de dubte, l'Estat Espanyol. I dins d'aquest

**PALMARÈS DE FRANCESC RECIO, DES QUE VA COMENÇAR L'ANY 85**

<b>Promeses</b>	<b>1985</b>	<b>11è</b>	<b>Campionat de Catalunya</b>
	<b>1986</b>	<b>3er</b>	<b>Campionat d'Espanya</b>
		<b>5è</b>	<b>Campionat de Catalunya</b>
	<b>1987</b>	<b>4rt</b>	<b>Campionat de Catalunya</b>
		<b>3er</b>	<b>Campionat d'Espanya</b>
	<b>1988</b>	<b>2on</b>	<b>Campionat de Catalunya</b>
		<b>1er</b>	<b>Trofeu de la Generalitat</b>
<b>Principiant</b>		<b>1er</b>	<b>Campionat d'Espanya</b>
	<b>1989</b>	<b>5è</b>	<b>Trofeu de la Generalitat</b>
		<b>3er</b>	<b>Campionat de Catalunya</b>
		<b>4rt</b>	<b>Campionat Països Catalans</b>
		<b>5è</b>	<b>Campionat d'Espanya</b>
		<b>5è</b>	<b>Campionat del Món</b>
	<b>1990</b>	<b>1er</b>	<b>Trofeu de la Generalitat</b>
		<b>1er</b>	<b>Trofeu Països Catalans</b>
		<b>1er</b>	<b>Campionat de Catalunya</b>
		<b>1er</b>	<b>Campionat d'Espanya</b>
	<b>3er</b>	<b>Campionat del Món</b>	
<b>Aleví</b>	<b>1991</b>	<b>3er</b>	<b>Trofeu de la Generalitat</b>
		<b>4rt</b>	<b>Campionat de Catalunya</b>
		<b>4rt</b>	<b>Campionat d'Espanya</b>
		<b>7è</b>	<b>Campionat del Món</b>
	<b>1992</b>	<b>1er</b>	<b>Campionat de Catalunya</b>
	<b>1er</b>	<b>Campionat d'Espanya</b>	
	<b>1er</b>	<b>Campionat del Món</b>	
<b>Infantil</b>	<b>1993</b>	<b>1er</b>	<b>Campionat de Catalunya</b>
		<b>1er</b>	<b>Campionat d'Espanya</b>
		<b>2on</b>	<b>Campionat del Món</b>
	<b>1994</b>	<b>1er</b>	<b>Campionat de Catalunya</b>
	<b>1er</b>	<b>Campionat d'Espanya</b>	
	<b>1er</b>	<b>Campionat del Món</b>	



El dia de la Primera Comunió. (Any 1983). \*

Estat, Catalunya és on hi ha més corredors destacats. En segon lloc ve Txecoslovàquia, que també és considerada una gran potència amb unes 4.500 llicències; a aquest país hi hem anat sovint. Després vénen Alemanya, França...

– Organitzar un Mundial deu ser complicat, no?

– Sí que ho és; però encara ho era més

abans. Anteriorment eren molt llargs, ja que les proves es feien en diferents països. Fins que es va veure que això era molt costós econòmicament i actualment s'organitzen tres proves a un sol país. Enguany s'han celebrat a l'Estat Espanyol, concretament a Badajoz.

– Quins són els estaments esportius que organitzen i reglamenten les competicions oficials?

– El Trialsín depèn de les Federacions de Ciclisme. En el nostre cas, la Catalana, l'Espanyola i la Internacional (U.C.I.). Cada Federació té diferents comissions i, evidentment, hi ha el Trialsín. El meu pare és membre de la comissió catalana.

– I quines normes se segueixen per participar a l'equip nacional, per participar al Campionat del Món?

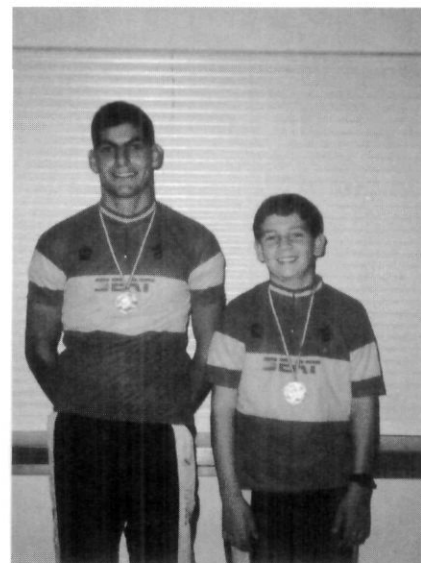
– Doncs és ben simple. El seleccionador de la Federació Espanyola de Ciclisme és l'encarregat d'escollir els corredors, que sempre són els dos o tres primers del Campionat d'Espanya de cada categoria. En total se'n seleccionen 22 o 23 comptant els reserves.

– Tornant a la nostra Vila, vosaltres vàreu fundar el "Team Recio". Què us va motivar a fer-ho?

– Quan vam arribar aquí a Agramunt, volíem popularitzar aquest esport. Llavors

hi va haver la possibilitat de fer-ho en uns curssets d'estiu organitzats per l'Ajuntament i el Patronat Municipal d'Esports. La participació fou tot un èxit. Entrenàvem dissabtes i diumenges, ajudats pel Felip Otín que és corredor de l'equip.

D'aquests curssets i de la gran embranzida que va agafar el Trialsín, en van sortir 17 corredors. No obstant, després, amb el temps, l'eufòria va anar minvant i molts d'aquests nois se n'han cansats i ho han deixat. Val a dir que els pares tampoc no van respondre convenientment. Heu de tenir en compte que cada corredor necessita un entrenador fix i un "motxillero" que és qui l'ajuda a estudiar cada zona, cada obstacle, actuant en conseqüència per a superarlos de la millor manera possible. I és clar, en afuixar els pares, no és estrany que els joves se'n despreocupessin.



Lliurament de medalla i "maillot" al Campionat d'Espanya, junt amb Pere Esteve també del "Team Recio". (Any 1992).



Components del "Team Recio" l'any 1988.

D'esquerra a dreta i de dalt a baix: Felip Otín, Víctor Martí, Xavier Cuñat, Robert Ibarz, Víctor Delgado, Albert Batalla, Francesc Estradé, Joan Salas, Francesc Recio, David Ginés, Hèctor Martínez, Sergi Grau, Màrius Vicens, Jordi Villalba. En primer terme, Ismael Beltran.

– Actualment continua funcionant el "Team Recio"?

– Sí, però només amb tres corredors. Aquesta temporada passada van competir, a més del Francesc, el Ramon Figuera a la mateixa categoria i el Felip Otín a la categoria Sènior.

– Us vàreu integrar al Club Handbol Agramunt, per què?

– Nosaltres vam estar al Centre d'Esports Agramunt fins que va desaparèixer. Llavors, per poder compe-



Amb els seus pares, en un sopar de lliurament de premis.

tir havíem de formar un club amb els inconvenients que això comporta. Aleshores el C.H. Agramunt ens va oferir la possibilitat d'ajuntar-nos amb ells i així ho vam fer, i la veritat que n'estem molt contents. Ens han ajudat molt en l'organització de curses, facilitant-nos les coses al màxim.

**– Les proves oficials que heu organitzat a casa nostra, comporten molta feina per tenir-ho tot al punt i al so?**

– Sí, realment suposa molta feina. Bastants mesos abans ja s'ha de preparar tot el que implica un esdeveniment com aquest, amb una participació de gairebé 150 corredors. S'han d'adequar llocs pels allotjaments, buscar trofeus, fer contactes amb estaments oficials, publicitat... Val a dir que sempre hem tingut el recolzament de l'Ajuntament; alguns pares d'altres corredors també ens han ajudat i, aprofitant l'avinentsa, voldríem fer públic el nostre agraïment d'una manera molt especial a la gent d'Agramunt que s'ha brindat desinteressadament a fer de controladors. Penseu que en una prova d'aquestes es necessiten gairebé 75 persones que facin aquesta feina, i moltes han repetit diverses vegades. A tots ells se'ls ha de fer uns curssets adequats perquè coneguin perfectament la reglamentació.

**– Parlem dels entrenaments. Perquè això de competir i sobretot guanyar és molt bonic, però al darrera hi deu haver una forta preparació?**

– Mira, t'ho dic francament, al principi no m'entrenava massa i encara no sé com me n'he sortit tan bé. Pensa que quan estudiava a Lleida m'havia de llevar d'hora

per agafar l'autocar i al vespre arribava prop de les 7. A l'hivern a aquesta hora ja és fosc, a part que havia de fer els deures, ho sia que durant la setmana pràcticament no tocava la bicicleta. El cap de setmana sí que ho podia fer, però si el diumenge tenia competició només feia un entrenament suau la vigília per no arribar massa cansat l'endemà. Darrerament entrenava més, sobretot en l'aspecte físic. Aquí volem agrair –ho esmenten els dos, pare i fill– l'esforç i la dedicació que en Joaquim Peco, monitor del polisportiu, va esmerçar en la preparació física d'aquest darrer any.

Al Campionat del Món d'enguany –a Badajoz– vam haver de suportar unes temperatures molt elevades, i gràcies a la bona preparació duta a terme amb el Joaquim ho vaig poder aguantar bé. Jo crec que li dec ben bé un quaranta per cent de la victòria.

**– Tot el que hem esmentat fins ara de competicions i entrenaments, ho compagineu bé amb els estudis?**

– Sí. Tant jo com els meus pares tenim molt clar que primer són els estudis i que el demés, tot i que fins ara se'm dóna bastant bé, no deixa de ser un "hobby". Mira, per no perdre els estudis he desestimat tres vegades la possibilitat de fer publicitat per televisió. Vam analitzar el temps que perdria amb la gravació i, tot

i que la remuneració econòmica podia ser important, vam decidir no acceptar les ofertes.

**– I per la família no comporta cap sacrifici tot aquest enrenou que suposa viatjar continuament?**

– Al contrari. Per a nosaltres és una satisfacció, ens comenta la seva mare. Hem visitat Espanya, gairebé tota Europa i tan de bo que ho puguem continuar fent. Molts d'aquests viatges han suposat fer un grapat de quilòmetres en un cap de setmana.

**– Veiem el pare i la mare molt entusiasmats, però tu Francesc t'agrada veritablement tot el que estàs fent?**

– Sí, se'ns dubte, sinó ja ho hauria deixat. És cert que vaig començar per l'afició del meu pare, però ara si no m'agradés no continuaria.

Per a mi el Trialsín és un dels esports més macos que hi ha, perquè amb ell cada u aprèn a superar-se a si mateix, ja que no s'ha de competir directament amb ningú sinó amb les teves pròpies possibilitats.

**– Quin tret és el més important per triomfar? Habilitat, forma física, estat psicològic...?**

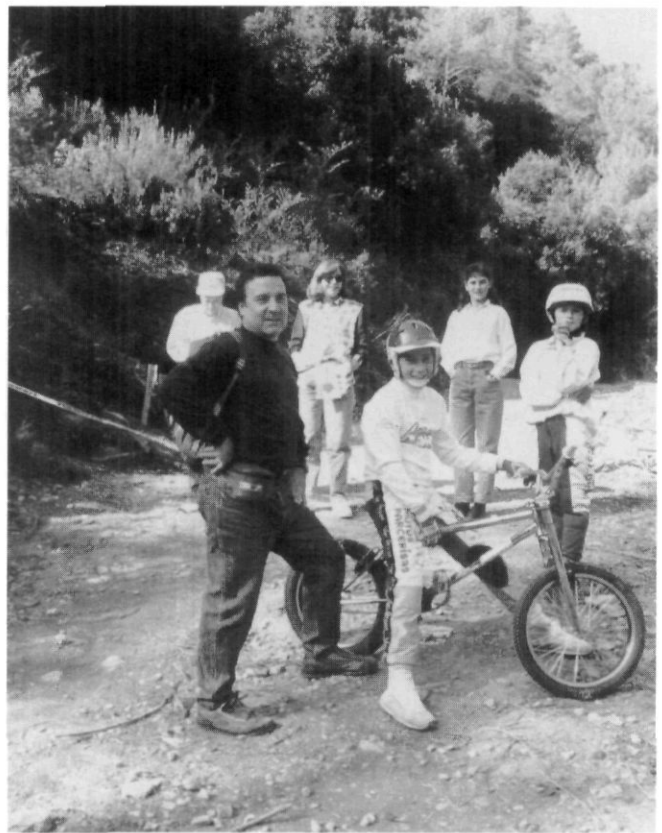
– Lògicament una bona combinació de tots aquests aspectes, i com més millor. S'ha de tenir la ment molt clara –tant el corredor com el "motxillero", en aquest cas el meu pare–, per estudiar la manera



Reconeixement al Campió del Món, a càrrec de l'alcalde de la vila i diverses autoritats provincials. (Any 1992).



Fent un salt espectacular en un entrenament.



El Francesc i el seu pare, equipats per començar una competició.

de superar els obstacles, que cada vegada són diferents. Després també habilitat, equilibri i una bona preparació física. La majoria dels obstacles són molt complicats i sense tenir les condicions esmentades fóra gairebé impossible de superar-los.

– Parlem de l'aspecte econòmic. Com

**cobriu les despeses que comporta la participació als diferents campionats?**

– Vana càrrec nostre. Tant al Campionat de Catalunya, com al d'Espanya, la Federació no aporta cap subvenció. Sí que en dóna per al Campionat del Món, però tampoc no cobreix, ni de bon tros, les despeses que se'n deriven. Llavors hem de

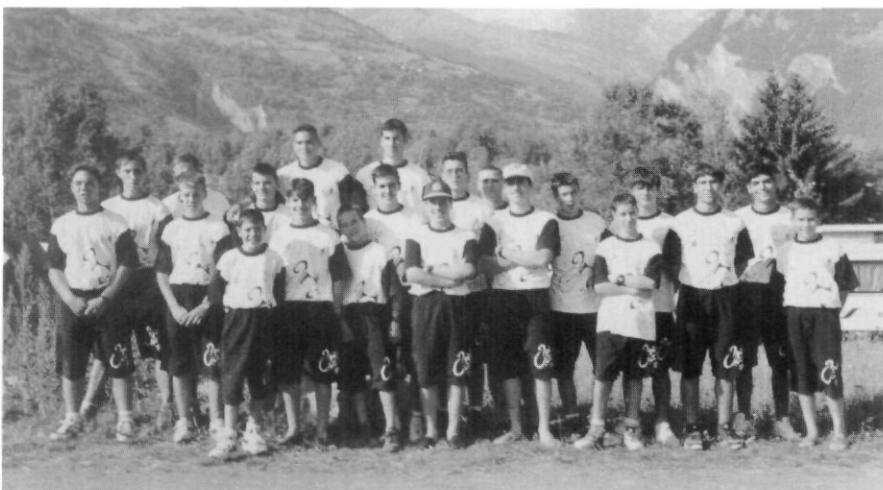
buscar patrocinadors. Són d'agrair les ajudes rebudes per part dels estaments oficials com és el cas de la Direcció General de l'Esport a través del seu delegat provincial a Lleida, també de la Diputació hem rebut ajuda econòmica a canvi de dur l'eslògan "Ara Lleida" a la samarreta. Així mateix volem agrair l'ajut que hem tingut sempre de l'Ajuntament d'Agramunt.

A part, hem anat tenint diferents "spònsors". Últimament, de cases comercials, teníem Motos Parcerisas, altres vegades els de Ros Roca, Tam Cadenas, Ergon Esport,... La resta, fins a cobrir el pressupost, l'hem de treure de la butxaca.

– **I pel que respecta al material esportiu, les despeses són també a càrrec vostre? Canvies sovint de bicicleta?**

– Sí, les despeses també van a càrrec nostre, tot i que rebem una mica d'ajuda de la casa on comprem les bicicletes. Aquestes són de la marca "Monty", que és espanyola i està considerada, a nivell mundial, com la millor del mercat.

Quan s'arriba a un nivell de competició alt, és important tenir sempre el material més modern del mercat, per això gairebé



Selecció nacional al Mundial de França de l'any passat. El Francesc és el darrer de la dreta.

cada any hem anat canviant de bicicleta. Com anècdota us puc dir que l'última que vam vendre, la va comprar un suís.

– **Ja que parles d'anècdota ens en podries explicar alguna d'aquests anys?**

– Mira, més que una anècdota et relataré el que per a mi fou una experiència molt agradable, sobretot per la novetat que representava. Va ser ara fa un any, durant les vacances de Nadal, que vam gravar un programa per *Antena 3*, junt amb Ramon Figuera. Se'n deia "*La gala màgica*", i estava dirigit per Emilio Aragón. Entre l'actuació de nombrosos artistes de l'espectacle, hi van incloure una exhibició de Trialsín i durant l'emissió del programa vam sortir diverses vegades per pantalla.

– **De cara al futur, quins plans tens?**

– Doncs mira, aquesta entrevista no podia ser més oportuna ja que aquest any que acabem és l'últim en què competeixo amb bicicleta. A partir de l'any vinent, ja ho faré en l'especialitat de Trial amb motor en la cilindrada de 125 c.c.

– **Vaja, això sí que és una sorpresa! Explica'ns una mica aquest projecte.**

– De fet ja feia temps que ho teníem decidit i ara hem cregut que era el moment més idoni per a fer-ho. Es crearà una secció de motociclisme dins del C.H. Agramunt, per poder continuar tenint la corresponent llicència.

Això no vol dir que desaparegui la de



Francesc Recio i Ramon Figuera rodant la "*Gala màgica*" al Palau Sant Jordi, que es va emetre per *Antena 3* el Cap d'Any de 1993.

bicicletes, sinó que el meu pare continuarà al davant de la mateixa per si hi ha algú interessat en apuntar-se a qualsevol modalitat.

Pel que fa al meu cas, he de dir que ja fa algunes setmanes que practico amb la moto i així continuaré fins a final d'any. Correré amb una moto de la casa italiana Beta, la qual ens ajudarà una mica econòmicament. També continuarem amb l'ajut de Motos Parcerisas i alhora

estem fent gestions per trobar noves cases col·laboradores. Qualsevol ajuda serà molt important, donat que les despeses també seran molt més elevades.

Començaré a competir el proper mes de febrer al Campionat Provincial i al de Catalunya, i segons com vagi, més endavant ho faria al d'Espanya.

**La conversa es va allargant mentre triem les fotos de rigor. Es fa difícil escollir-ne perquè veritablement n'hi ha un munt, col·leccionades juntament amb retalls de premsa, programes,...** Es nota que viuen intesament aquest esport, el qual fins i tot el van presentar a la Universitat Catalana d'Estiu a Prada de Conflent, com un esport nascut a Catalunya. Es lamenten, però, que sigui, encara avui, un esport minoritari i poc recolzat econòmicament. Malgrat tot, per al Francesc ha estat una bona base pel que serà, el proper any, el Trial de moto. No cal dir que li desitgem els millors èxits possibles, i que SIÓ ho pugui anar explicant als seus lectors; voldrà dir que Agramunt continuarà tenint un gran campió.



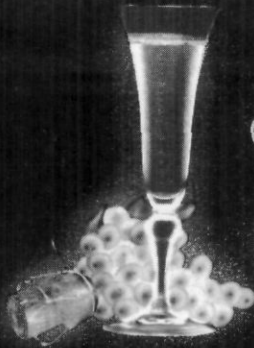
Junt amb el material de competició i els anagrames de les principals cases patrocinadores.

Josep Rovira i Feiné

Restaurant



Agramunt



Sopar  
Cap d'Any

Reserves:

Srta. Maribel

Telefons

39 01 42

39 08 25



## Gestoria Feixa

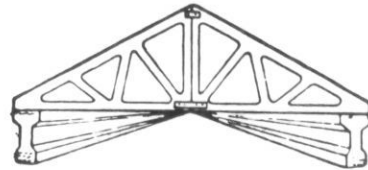
C/. Estudis Nous, 4 - Telèfon 39 06 31  
Fax 39 23 07 **AGRAMUNT**

- Tota classe de gestions davant Organismes Oficials
- Assegurances Socials
- Assessoria fiscal, laboral i comptable
- Assegurances LA UNION Y EL FENIX

## ROS ROCA S.A.

ELS ESPECIALISTES EN EQUIPS  
PER A SERVEIS MUNICIPALS,  
AGRÍCOLES I INDUSTRIALS

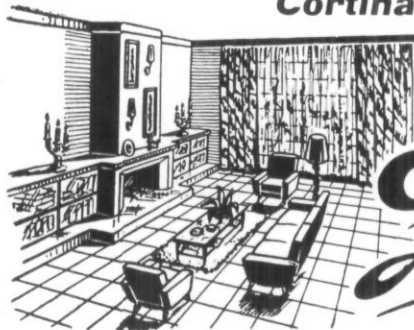
## PRETENSATS



## CUÑAT, S. L.

Avda. Catalunya, 13 Tel. 39.01.15 Apartat 26  
AGRAMUNT Urgell-Lleida

## Cortinatges i Tapisseria



DECORACIONS

*Lurita*

Avgda. Catalunya, s/n.  
Telèfon (973) 39 03 39  
25310 AGRAMUNT

VISILLOS  
MOQUETES  
TAPISSAT  
DE PARETS  
PINTAT DE  
PISOS  
ESTUCATS  
EMPAPERATS

## Josep M<sup>a</sup> de Sagarra

Aquest any que s'acaba ha estat el de les commemoracions del centenari del naixement de dos personatges destacats de la literatura catalana: Joan Salvat-Papasseit i Josep M<sup>a</sup> de Sagarra. Això ha fet que afortunadament es llegissin algunes obres d'aquests autors que restaven a l'espera d'una millor ocasió.

De la lectura de les **Memòries** d'en Sagarra (un llibre que la crítica ha subratllat com a obra cabdal de la nostra literatura), m'he refermat en un fet que mig coneixia: el lligam que Josep M<sup>a</sup> de Sagarra i de Castellarnau pogué tenir amb la nostra vila, ja que estava emparentat directament i per partida doble amb la família Siscar d'Agramunt. Intentaré explicar-ho de la manera més senzilla possible.

L'avi patern de Josep M<sup>a</sup> de Sagarra, Ramon de Sagarra i de l'Estagnol, es va casar amb M<sup>a</sup> Antonia de Siscar i de Montoliu el 1852. Donat que la núvia s'havia quedat sense pares, fou apadrinada pel seu germà Ramon de Siscar i de Montoliu. El matrimoni va ser fructífer: tingueren set fills, un dels quals fou Ferran de Sagarra i de Siscar, pare de l'autor de **La ferida lluminosa**. Tornant a Ramon de Siscar, hem de dir que, havent enviudat, es casà per segon cop amb Xaviera de Castellarnau, del qual matrimoni nasqué, entre altres, el fill Josep M<sup>a</sup> de Siscar i de Castellarnau, persona que alguns avis d'Agramunt encara avui dia recorden i que va morir a la nostra vila durant la guerra civil. Però el parentiu no s'acaba aquí.

Quan feia cinc o sis anys que s'havien casat Ramon de Siscar i Xaviera, aquests convidaren el pare de Josep M<sup>a</sup> de Sagarra, Ferran, a passar uns dies a Agramunt. Segons l'autor, *"El meu pare coneixia la finca de menut, perquè tot el de casa Siscar era per a ell com una continuació de la casa pròpia; així és que l'anada a Agramunt no tenia res de notable ni res de*

*particular"*. Aquest viatge al nostre poble va ser transcendent, ja que Ferran de Sagarra hi va conèixer i es va enamorar de M<sup>a</sup> dels Dolors Filomena de Castellarnau, germana de la seva tia Xaviera. Ferran i M<sup>a</sup> dels Dolors es van casar el 1878 i tingueren una colla de fills, el més menut de tots va ser en Josep M<sup>a</sup> de Sagarra que va néixer ara fa cent anys.

Això fa que els lligams entre Josep M<sup>a</sup> de Sagarra i la família Siscar (que també posseïa una casa a Barcelona) fossin intensos fins al punt que ell mateix ens explica que *"quan feia una setmana que era al món, el meu germà Xavier agafà un escarlatina, i perquè no me l'encomanés, em dugueren al carrer de la Portaferrissa, a casa de la meva tia Xaviera i de la meva padrina Dolors de Siscar. Allí vaig ser bastant ben rebut i m'hi tingueren un mes llarg. (...) A casa Siscar vetllaven el meu son dos gossos perdiguers i la tia Xaviera, que era una mena de santa, de la mateixa fusta prodigadora d'amabilitats que la meva mare"*. També podem afegir que el primer record de l'escriptor està relacionat amb la seva família Siscar quan cap allà als tres anys un gos que tenien els Siscar se li va menjar la xocolata que li havien donat; recorda que als seus crits d'infant desesperat *"acudiren les minyones de la casa, que eren plenes i madures i gairebé totes d'Agramunt"*.

De ben segur que els contactes entre Josep M<sup>a</sup> de Sagarra i els Siscar varen continuar tota la vida. És molt possible que fins i tot el mateix autor vingués en alguna ocasió, abans de la guerra, a la casa que tenien els Siscar a Agramunt, tal i com havia fet el seu pare. Això, però, no ens ho diu a les **Memòries**. Resta, doncs, com a plausible hipòtesi fins que algun estudiós de la seva biografia ens ho pugui confirmar o desmentir.

Joan Puig

## Entitats

### Notícies de la Coral

#### SANTA CECÍLIA

Com que la festivitat de Santa Cecília, patrona dels músics, s'esqueia enguany en dimarts, la celebració de la diada es va fer el diumenge 27. S'organitzà al pati de la casa un bon esmorzar amb coca i xocolata desfeta per a la mainada i pares de la Coral Infantil i per als grans.

A la una del migdia la Coral d'Avui participà en el Concert de Sta. Cecília que les entitats musicals de la Vila van fer al Casal Agramuntí.

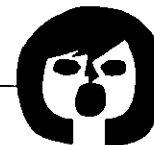
#### CONCERT DE NADAL

Com és costum per les Festes Nadalenques, el dia 26 de desembre, a la una del migdia, la Coral d'Avui i la Infantil Bon Cant realitzaran el seu tradicional Concert de Nadal al temple de Santa Maria d'Agramunt. Sigueu tots convidats.

La Coral d'Avui també realitzarà altres concerts dins d'aquestes festes. El dia 6 de gener de 1995 a Nalec i el dia 8 a la Figuerosa dins el Cicle de Concerts de Nadal 94 patrocinats pel Consell Comarcal de l'Urgell.

J. Pijuan

*La Coral d'Avui i la Infantil Bon Cant us desitgen unes Bones Festes Nadalenques*



# NOUS TRACTORS JOHN DEERE SÈRIES 6000 i 7000



LA QUALITAT ÉS LA NOSTRA FORÇA



1837-1987  
**150**



CONCESSIONARI JOHN DEERE

## **VICENS**

MAQUINÀRIA AGRÍCOLA, S.A.



Ctra. N-II, Km. 486'800 - Apartat 57 - Telèf. 60 04 50 - Fax 71 04 84  
MOLLERUSSA - FONDARELLA



*Naixement. Retaul de La Bevera (Guimerà)  
Autor: Francesc Soler (s. XV)*



*El President i Consellers  
del Consell Comarcal de l'Urgell  
feliciten el Nadal  
als Urgellencs i els  
desitgen un bon any 1995*

*Tàrraga / l'Urgell / desembre de 1994*

**CAIXA PENEDEÈS**  
**DONA SUPORT**  
**A TOT TIPUS**  
**DE MANIFESTACIÓ**  
**CULTURAL**



**CAIXA PENEDEÈS AL TEU COSTAT**  
**PER LA CULTURA**

COMTEMORE

**Caixa**  **Penedès**

# Història i anecdotari

## Una prova d'afecte i amistat

Que jo sàpiga, cap capellà no es troba a l'atur, tots tenen feina. Malgrat la descristianització de la nostra societat, és més abundant la demanda que l'oferta i tots els sacerdots disposen d'una ocupació que els assegura una sòbria subsistència. Dic "sòbria" amb tota la intenció, perquè aquelles llegendes del rector panxacontent i que els capellans, com a símbol de bona vida, per esmorzar menjaven xocolata desfeta, fa anys que han passat a la història.

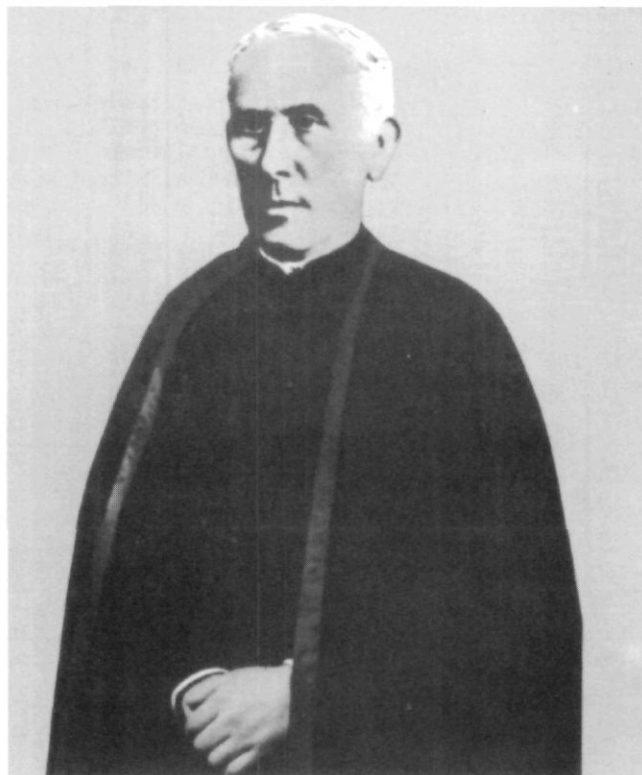
En temps pretèrits el nombre de joves aspirants al sacerdoci era més abundant, tal vegada excessiu, per atendre les necessitats existents. Sigui per aquest motiu o per algun altre que ignoro, almenys en algunes ocasions –potser era una norma general– a l'aspirant se li exigien mitjans de vida i si no disposava de béns propis, o no tenia a l'abast un benefici, calia que una altra persona li garantís uns ingressos que li permetessin viure decentment mentre no arribés un destí remunerat. No fos cas que una vegada rebudes les sagrades ordres, hagués d'anar a demanar caritat, amb el consegüent desprestigi per l'estament sacerdotal.

Aquest fou el cas del jove agramuntí que avui coneixem com el P. Josep Gras i Granollers, al qual des de fa uns mesos se li pot aplicar el qualificatiu de "venerable", tota vegada que l'església ha reconegut oficialment que va practicar les virtuts cristianes en grau heroic. Un pas més en el seu procés de beatificació.

És cosa sabuda que aquell noi, fill d'una família amb escassos recursos econòmics, va estudiar a Barcelona i arribat el moment de sol·licitar l'ordenació fou un altre agramuntí, el Miquel Pedrós i Santamaria, qui va sortir de cara per tal que el Josep pogués aconseguir els seus desitjos.

Era l'any 1856 i amb data 27 de novembre el Pedrós es va comprometre davant de notari, a satisfer anualment al Josep Gras la quantitat de cent vint lliures mentre aquest no obtinga *algún beneficio o título eclesiástico de cuyos réditos pueda mantenerse con toda decencia*. Una pensió que equivalia a poc més de cinc duros cada mes i que començaria a córrer el dia que el Gras rebés el subdiaconat. Amb la particularitat que aquesta pensió el Pedrós l'havia de lliurar, semestralment, al lloc de residència del beneficiari, mentre fos al principat de Catalunya.

Estic ben persuadit que el flamant mossèn Gras no va permetre que el Pedrós hagués de treure diners de la butxaca i s'espavilà a guanyar-se la vida, tal com havia fet mentre estudiava. El Pedrós no s'arrepentí de la seva bona



El Pare Josep Gras i Granollers.

acció, perquè anys més tard va fer el mateix favor a l'altre noi de cal Gras, el Ramon, que també s'ordenà sacerdot.

El Miquel Pedrós, com algun lector ja haurà endevinat, era l'avi matern de la religiosa concepcionista que coneixem com la Mare Montserrat Pons i Pedrós. Potser aquesta circumstància afavoria l'amistat entre ambdues famílies, perquè si una tenia un noi que estudiava per capellà, l'altra tenia una noia monja. Fet i fet, eren veïns, perquè del començament del carrer Estudis Vells fins a l'actual cal Tarill no hi ha gaire distància. És curiós comprovar com fins i tot en qüestions econòmiques trobem entrelaçades dues famílies agramuntines, cada una d'elles amb un personatge que ha passat a la història en l'àmbit religiós.

El que acabo d'explicar no passa de ser una simple anècdota que no es llegeix en cap biografia del Venerable Josep Gras. Però la germana Carmen Maria, en la seva labor de recerca, ha buscat per tots els racons i gràcies a la seva amabilitat he pogut redactar aquest article.

**Lluís Pons i Serra**



St. Joan, 1 - Baixos - 25310 AGRAMUNT  
Telf./Fax (973) 39 21 22

- RÚSTIQUES
- URBANES
- COMPRA VENDA IMMOBLES
- LLOGUERS
- INVERSIONS
- ASSEGURANÇA IMMOBILIÀRIA

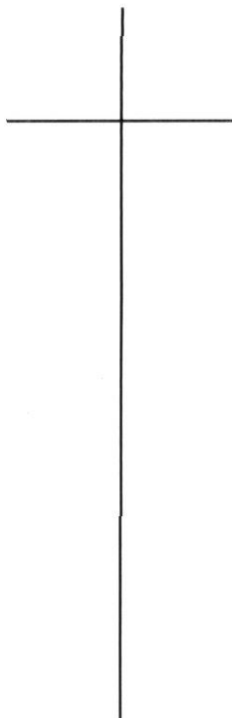
#### VENDES

- Venem finca 150 Ha a prop de Guissona.
- Venem pis a Tàrrega, molt cèntric, a preu de "ganga".
- Venem xalet a Mafet amb terreny de 1.400 m<sup>2</sup>.
- Venem casa per reformar amb pati. Av. Marià Jolonch.
- Venem pis semi-nou, Av. Marià Jolonch, assolellat, calefacció gas-oil.
- Venem pis edifici la Torre, 120 m<sup>2</sup>, 4 habitacions.
- Venem local plaça del Pou, 300 m<sup>2</sup>.
- Venem local C/. Jaume Mestres, 130 m<sup>2</sup>. Bon preu.
- Venem patis edificables des de 7.500 pts./m<sup>2</sup>, aptes per a xalets.
- Ven solar plaça de l'Església. Situació immillorable.

#### LLOGUERS

- Lloguem pis 120 m<sup>2</sup>, 4 habitacions, calefacció, gran terrassa.
- Lloguem pis 160 m<sup>2</sup>, molt cèntric, calefacció gas-oil.
- Lloguem pis carrer de Sió, 4 habitacions.
- Lloguem pis per a estrenar, amb mobles, 4 habitacions, calefacció.
- Lloguem local plaça del Pou, 130 m<sup>2</sup>.
- Lloguem local C/. Sant Joan, 50 m<sup>2</sup>, molt ben situat.
- Lloguem pis a Tàrrega, edifici el Pati.

SI EN AQUESTA  
RELACIÓ NO TROBA  
EL QUE BUSCA,  
TRUQU'NS!



Pregueu a Déu per l'ànima de

## Tomàs Tallaví i Miralles

que morí cristianament el dia 25 de novembre de 1994,  
a l'edat de 77 anys, rebuts els Sants Sagraments.

A. C. S.

Els seus apenats: germans, Antònia, Francesc i Teresa; nebots,  
cosins i família tota, agrairan una oració i un pietòs record per  
la seva ànima.

*La família agraeix les mostres de condol rebudes.*

AGRAMUNT, novembre de 1994

## L'Ass i l'Orr o la desmemòria parcial

VILADOT, Guillem. L'ASS I L'ORR

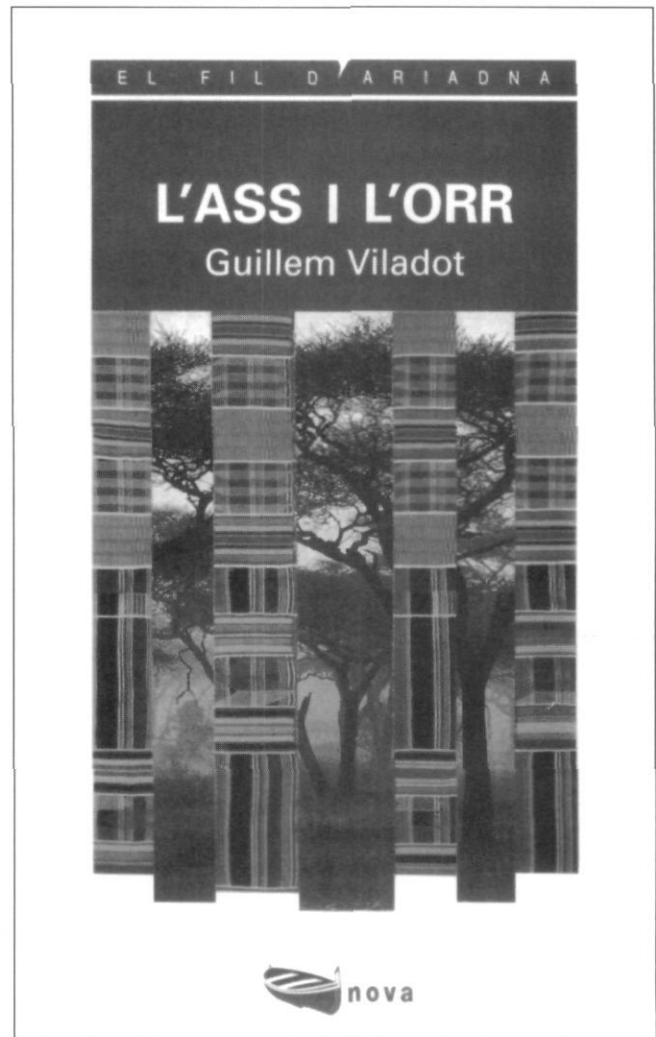
Ed. BARCANOVA

94 pàgs.

**L**a darrera novel·la de Guillem Viladot, l'ASS i L'ORR, comença quan els protagonistes s'esperen a l'aeroport per a marxar cap a Ciutat del Cap (Sud d'Àfrica) per a realitzar un treball de vacances. L'avió s'enlaira i la noia, l'Orr, de quinze anys, es mostra atemorida per aquell avió: present que quelcom de dolent ha de passar. L'Ass, el noi, la tranquil·litza. Les hostesses els expliquen les instruccions de l'ús dels cinturons, els donen menjar, revistes i begudes. Tot és calma. Ells dos s'adormen. Els desperta, però, un fort i inesperat moviment violent. L'avió perd altura. Un llamp ha colpejat la cua de l'avió. Van a caure a la mar. L'Orr és qui es mou primer. L'Ass de moment no respon. Han anat a parar en una illa, i un home els desvetlla i els demana que l'acompanyin; és l'URA. Els diu que són a l'illa Titt, l'illa de la pau. Quan els dos nois es desperten, després de dormir una mica més, es troben dins d'una cabana. L'Ura els presenta Kahana. Després de la recepció, fan una cerimònia en què participa tot el poble. Beuen quelcom que els fa perdre la memòria: tot ho veuen d'un color més bonic, tots els seus cossos vessen felicitat. Kahana els diu que ja es troben al país de la memòria blanca. Només hi ha memòria per a les coses bones, els mals records passen a la memòria zero...

La qüestió s'origina, doncs, en una situació fantàstica, però que tal volta podria donar-se en la realitat: la desmemòria dels records dolents.

Partint d'aquest punt, podríem filosofar que el fet de no recordar-se de res dolent anterior al que estem fent en un moment determinat ens podria dur a comportar-nos d'una manera diferent a la natural. Hem de saber assumir la responsabilitat de comprendre quelcom que hàgim fet malament, i en aquest nou món fantàstic, la gent fuig del dolent; només viu pel bo. Està molt bé, intentar crear un nou món pacifista, on l'amor és lliure i la natura és el súmmum; però s'ha de tenir prou valor com per voler recordar-se tant del que és bo, com del que és dolent. No només cal saber les coses favorables que hem fet, sinó les que ens són desfavorables i perjudicials a l'hora de recordar-les. Del que hem fet malament se n'aprèn, i a partir d'allí



s'intenta millorar i no tornar a caure en el mateix error. Recordar coses que no et fan sentir feliç et fan adonar de la realitat i del lloc on vivim.

Bé, qui vulgui passar una estona divertida i fantàstica en un món meravellós, ho pot fer a partir de la lectura entretinguda de l'ASS i L'ORR, la darrera aportació a la novel·lística juvenil de l'escriptor de Riella.

**Macarena Torrado i  
Esther Farreny**

(2on de B.U.P.)

I.B. "Ribera del Sió"



Agropecuària de Guissona, S. Coop. Ltda.

Avda. Verge del Claustre, 32 25210 Guissona (Lleida) Tel. 973 - 55 01 00 Fax 973 - 55 07 88

Junts per l'eficàcia

**Junts  
oferim serveis  
i productes de qualitat.**



FONTANERIA



CALEFACCIÓ



AIRE CONDICIONAT

*Gilbert  
Bertran*

*us desitja  
Bones Festes*

Plaça Pare Gras, 2  
Tel. (973) 39 23 63

Botiga:  
C/. Sabateria, 2 - Baixos

**AGRAMUNT**

# Des de les golfes del Farreny

## "La Remei" (15) "Tardor plena i ben viscuda, la del 1994"

**T**u Pep te n'havies anat cap a Barcelona de nou, amb l'Ester. Uns dies abans havíem assistit tots a una xerrada que havia donat aquell periodista ací a Agramunt, de l'Agrupació d'ECO CONCERN, amb la que es feia la presentació ací, de l'esmentada agrupació. I a l'endemà, diumenge, ens n'anàrem a les Pallargues, a la Iª Trobada d'Artistes d'aquestes contrades, de la Segarra i de l'Urgell. Donà una xerrada, seguida de col·loqui, el pintor en Joan Fernández i Pijuan, fou molt bo; és bona i convenient la comunicació dels artistes amb el públic, perquè s'interessin per la seva obra i la disfrutin més que l'entenguin. El bon crític d'art en Francesc Miralles, i el director del Museu d'art modern de Tarragona, no pogueren assistir-hi, com havia estat anunciat. És bo, molt bo, que es facin trobades com aquestes.

Jo havia llegit quan vosaltres, tu i el Josep, ja ho havíeu fet, el número 157 de la revista "ANTHROPOS", dedicada al bon crític d'art, jurista i poeta, en Cesáreo Rodríguez Aguilera que fou interessantíssim. I, a la matinada del dilluns dia 21 de novembre, la Magda Llorba, de les dues del matí, a les sis i, en el programa "El gran angular", de "Catalunya

Ràdio", entrevistà Joan Brossa. Per cert que, per ell ens assabentàrem de la mort del bon escultor català, en Moisès Villelia, el de les escultures de canya de bambú.

També el Josep, em va donar una carta que tu li havies enviat, com sempre feies, ja que llavors a la Clara li molestava que ens escrivíssim. Després de llegir-la, sé que te la vaig contestar tot seguit, i recordo molt bé que en un moment et deia: "Et vaig conèixer a tu i em vas parlar d'amistat i de matrimoni, i et vaig dir que de moment no volia tornar-me a casar. Ivàrem deixar-ho en amistat. Et deia, que m'agradava molt de parlar amb tu, i que sentia per tu un afecte molt especial, i que havia intentat en tot aquest temps, esbrinar la intensitat d'aquest sentiment. Et deia, en aquells temps que aquella relació, n'era molt conscient, m'havia fet sentir molt dona. I que havia tornat a experimentar aquella tan fabulosa sensació, de sentir-me estimada, encara que només fos a través de les teves lletres".

Com que el Josep i el seu fill, llavors vivien sols, perquè l'altre fill, el Miquel, se n'havia anat a estudiar a Barcelona, i jo també vivia sola amb la Clara, baixàvem les dues al seu pis, i els

ajudàvem en alguna cosa. També ells pujaven al nostre pis; érem, com tu saps i recordes molt bé, Pep, com si fóssim una família. Però quin cas, oi Pep? Mai, ni el Josep ni jo, no podríem sentir res l'un per l'altre. Ni ell és el meu tipus, ni ho sóc jo per a ell, encara que repeteixo, i tu saps molt bé, que la nostra amistat és d'allò més entranyable. És possible que la gent ens critiquessin de mala manera, encara que les coses han canviat molt. En fi Pep, hem d'admetre que som uns sers bastant atípics que vivim i vivíem molt a la nostra manera.

Parlant d'una altra cosa, Pep, ara m'ha vingut a la ment una frase que em deies en una carta molt anterior: "El ritme i la musicalitat que tenen a vegades les paraules, les frases, quan hom pot o sap donar a les mateixes això junt, i millor si hi ha bones idees, originals idees. Quanta satisfacció que dóna això!, quan s'aconsegueix". Han passat els anys, estem al 2025, Pep; hem viscut molt plenament.

– Sí, Remei, malgrat tot jo crec que així ha estat, i encara vivim molt plenament, i jo diria que potser és perquè cada dia que passa som més joves d'esperit.



**ROTEUNA**  
TÉCNICAS GANADERAS S.A.

**ROTEUNA S.A. PRECISA PERSONAL  
PER LA SEVA FÀBRICA D'AGRAMUNT.**

INTERESSATS, PERSONAR-SE A LES  
INSTAL·LACIONS DE L'EMPRESA.

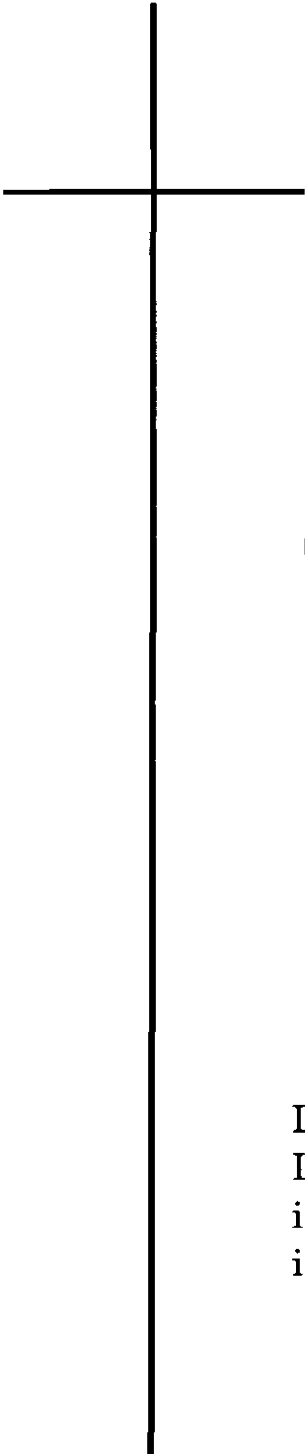
Polígon Industrial.  
Nau núm. 3  
Tel. (973) 39 12 67  
Fax (973) 39 12 32  
AGRAMUNT (Lleida)



— Libreria  
— Papeteria

Plaça del Pou, 2  
Tel. 39.04.25  
AGRAMUNT

**L'ESPIGA**



PARLAR DE MORT,  
PARLAR D'AMOR,  
PARLAR DE VIDA,  
PARLAR DE RECORD...

Pregueu a Déu per l'ànima de

*Marcel·lí Balasch i Vilapriñó*

qui descansà en la pau del Senyor el dia 1 de  
desembre de 1994, a l'edat de 76 anys, havent  
rebut els Sants Sagraments i  
la Unció de Malalts.

---

Els seus apenats: esposa, Maria Puig i Solé; fills,  
Domingo, Tomàs, Amadeu i Serafina; filles polítiques,  
Laura, Raquel i Montse; néts, cunyats, nebots, cosins  
i família tota us agraïm les mostres de condol rebudes  
i la vostra pregària.

AGRAMUNT, desembre de 1994

# Esports



## CLUB HANDBOL AGRAMUNT C.H.A.

### SECCIÓ DE MOTOCICLISME

El Club Handbol Agramunt ha creat la Secció de Motociclisme; es nomenà Delegat de la mateixa el Sr. Francesc Recio i Villena, ja que el seu fill i campió del món, per la propera temporada de 1995, ha deixat la bicicleta i ara es dedicarà a la competició del Trial amb moto, li desitgem molta sort i que obtingui tants èxits com amb el Trialsín.



### SECCIÓ FUTBOL SALA

#### Categoria 2a. Divisió:

Es continua la bona tònica a casa i a pesar del punt perdut davant Les Avellanes l'equip està en la bona línia; a destacar la victòria davant l'Alfarràs a la seva pista, en la qual va quedar clar que es pot aspirar a tot.



#### Resultats:

C.H. AGRAMUNT F.S. 3 - F.S. MOLLERUSSA 2  
ALFARRÀS 4 - C.H. AGRAMUNT F.S. 5  
C.H. AGRAMUNT F.S. 3 - LES AVELLANES 3  
AVEMA 5 - C.H. AGRAMUNT F.S. 3

#### Categoria 3a. Divisió:

Malgrat haver perdut a casa davant el Vallfogona, en un partit força estrany, l'equip de tercera continua la seva bona marxa i cal pensar que una ensopgada la pot tenir tothom. A hores d'ara l'equip és el segon classificat i vist el joc que desenvolupa cal ésser optimista de cara a futurs esdeveniments.

#### Resultats:

TÉRMENS 4 - C.H. AGRAMUNT F.S. 4  
C.H. AGRAMUNT F.S. 2 - VALLFOGONA 4  
CEAC BALAGUER 5 - C.H. AGRAMUNT F.S. 3  
C.H. AGRAMUNT F.S. 7 - VILA-SANA 3

Joan Rodríguez

### SECCIÓ D'HANDBOL

#### CADET FEMENÍ 2a. CATALANA

##### Resultats del mes de novembre:

05-11-94 MONTBUI - CHA AGRAMUNT 19 - 13

12-11-94 CHA AGRAMUNT - FLIX CH 11 - 10  
19-11-94 S. JOAN DESPÍ - CH AGRAMUNT 18 - 16  
03-12-94 IMM. GAVÀ - CH AGRAMUNT 14 - 8

Els resultats no acompanyen l'equip cadet però és normal quan hi ha una renovació tan important de jugadores o que passen a juvenil o formen part d'un altre equip cadet. En aquest cas hi ha sis jugadores que jugaven l'any passat i que aquest formen part de l'equip anomenat Ass. Lleidatana-Agramunt que milita a la Lliga Catalana Preferent. Aquest equip va jugar al Pavelló d'Agramunt i té com a objectius el Campionat d'Espanya.

Pròximament us informarem de la situació d'aquest equip que per primera vegada tenim a Agramunt.

#### SÈNIOR FEMENÍ 2a. CATALANA

##### Resultats:

13-11-94 CH AGRAMUNT - CH GAVÀ 11 - 16  
20-11-94 CH PALLEJÀ - CH AGRAMUNT 5 - 7  
27-11-94 CH AGRAMUNT - VILANOVA SEH 7 - 22  
03-12-94 ESPARREGUERA - CH AGRAMUNT 13 - 14

L'equip sènior ha guanyat dos partits consecutius a fora de casa demostrant que hi ha una millora de joc i que els equips del seu nivell els pot guanyar amb claredat. La segona volta ja està a punt de començar i els objectius clars: millorar la classificació general.



D'esquerra a dreta i de dalt a baix:  
Eli, Cristina, Núria, Natàlia, Mariona, Silvia i Carme.  
Mar, Gili, Raül, Elena, Montse i Fran.



CONSTRUÏM CATALUNYA

C/. Camí de les Planes, 1  
Tel. i Fax 973 - 39 09 89  
25310 AGRAMUNT (Lleida)

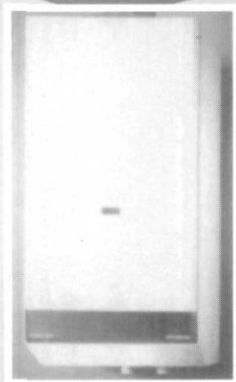
Mestre Güell, 39, baixos  
Tel. i Fax 973 - 50 00 79  
25300 TÀRREGA (Lleida)

AIGUA • GAS • CALEFACCIÓ • AIRE CONDICIONAT • ELECTRICITAT

## CALEFACCIÓ

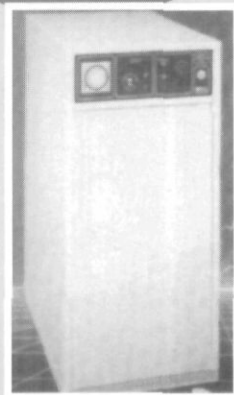
- SENSE ENTRADA
- LES MILLORS MARQUES A ELEGIR

GAS  
DES DE 8.900  
PTA/MES



TOT INSTAL·LAT

GAS-OIL  
DES DE 16.800  
PTA/MES



TRUQUI'NS!  
NO SENTIRÀ NI FRED NI CALOR

## ARA, CALEFACCIÓ

Desconeixien  
la solució



Ah!  
La solució...



**CADET MASCULÍ - 2a. Catalana.**

03-12-1994 CH Agramunt - Sant Esteve Sesrovires 29 - 17

**Classificació:** 1) Molins de Rei 14 punts. 2) Vallirana 11 punts. 3) Martorell 8 punts. 4) Tarragona 7 punts. 5) Agramunt 7 punts. 6) Sant Esteve 4 punts. 7) Vilanova 2 punts.

L'equip cadet masculí que es troba compost per un total de 14 jugadors, Jordi i Crhistian, porters, Figuera, Noró, Lluís, Pintó, Alex, Gerard, Villanueva, Guixé, Albert, Agustí, Josep Anton i Fonoll, amb la direcció tècnica de l'Àngel Rallo i Joaquim Peco, està realitzant una temporada en la qual l'objectiu és que tothom jugui els màxims minuts possibles i donada la joventut de l'equip que la majoria és de primer any, serà la propera en què ja s'intentarà assolir millors resultats.

De totes formes cal admirar la il·lusió i ganes de treballar de la majoria de jugadors de l'equip.

**JUVENIL MASCULÍ - 2a. Catalana.****Resultats:**

12-11-1994 CH Agramunt - H Igualada 29 - 14

19-11-1994 CH Agramunt - H Santpedor 26 - 15

26-11-1994 H Puig-reig - CH Agramunt 18 - 19

03-12-1994 H Manresa - CH Agramunt 0 - 1 (n.c.h.)

Golejadors: Toni Invernón 54, Òscar 36, Josep Maria Carbó 34, Jordi Carbó 33, Xavier 18, Toni Garcia 12, Querol 12, Regué 7, Sergi 6 i Solé 1.

**Classificació:** 1) Alcarràs 18 punts. 2) Agramunt 16 punts. 3) Sallent 13 punts. 4) Igualada 10 punts. 5) Santpedor 10 punts. 6) Manresa 9 punts. 7) Puig-reig 9 punts. 8) Esparreguera 0 punts.

A manca de quatre jornades per finalitzar la primera fase l'equip juvenil ja té un peu en la classificació per la segona fase de la competició, ara el que cal és guanyar els dos partits de camp propi davant el Sallent i Esparreguera i és del tot segur que s'obtindrà l'objectiu de l'inici de temporada.

Cal felicitar l'equip per l'excel·lent trajectòria i pels treballs realitzats als seus tècnics, que ha donat a l'equip una força i ganes de lluita molt importants.

**SÈNIOR MASCULÍ 3a. Catalana.****Resultats:**

12-11-1994 CH Agramunt - H Igualada 23 - 22

19-11-1994 CH Agramunt - H Santpedor 11 - 8

26-11-1994 H Puig-reig - CH Agramunt 20 - 21

03-12-1994 H. Manresa - CH Agramunt 0 - 1 (n.c.h.)

Golejadors: Albert 49, Roman 42, Peco 32, Marc 19, Xofo 15, Toni Invernón 14, Narcís 12, Andrés 11, Vara, 9, Lluís 8, Àngel 8, Balasch 6, Sergi 1 i Ivan 1.

**Classificació:** 1) Agramunt 20 punts. 2) Santpedor 13 punts. 3) Esparreguera 12 punts. 4) Manresa 11 punts. 5) Avema Lleida 10 punts. 6) Puig-reig 9 punts. 7) Igualada 5 punts. 8) Sallent 0 punts.

Ja estem classificats per la propera fase i en primer lloc, el que vol dir que en els propers creuaments, solament ens pot tocar un altre campió de grup i la resta d'equips seran segons i tercers classificats dels diferents grups, en aquesta segona fase, es formaran grups de sis equips i continuaran per la tercera fase i decisiva per l'ascens els dos primers classificats de cada grup.

L'equip sènior masculí està realitzant un bon treball, al mateix temps que dóna molts minuts a tots els jugadors, el que és molt important, pels moments de baixes o sancions de jugadors, ja que qualsevol altre el pot substituir.

En nom de la Junta Directiva i de tots els components del club, us desitgem bon Nadal i felicitat any 1995.

Jordi Martí

**ACTIVITATS DELS JJ.EE.**

Durant el més de novembre, s'han iniciat les competicions dels JJ.EE. en les diverses modalitats i categories.

Agramunt participa amb nombrosos equips en els diferents esports, tant individuals com col·lectius: Handbol (Femení i Masculí), Bàsquet (Femení), Futbol-Sala (Masculí), Escacs i Badminton. Aquest any a més amb una nova modalitat, el Tennis Taula.

La il·lusió i les ganes de treballar són, sens dubte característiques comunes de tots els equips i esportistes agramuntins que participen en les Competicions Escolars.

**"ACTIVIGRAN"**

"Activigran" és una activitat creada especialment per a la gent gran, que es realitza tots els dilluns i dimecres de 17.00 h. a 18.00 h.

Cal destacar la important participació del col·lectiu de la 3ª edat que gaudeix dels beneficis de l'activitat física adequada a les seves característiques i necessitats.

L'activitat s'està portant a terme gràcies a la col·laboració entre el PME i el Casal d'Avis.

Per informar-vos, us podeu adreçar a les oficines del PME al Pavelló Municipal o trucant al telèfon: 39 22 72; o al Casal d'Avis.

**ESCOLA DE FUTBOL  
"GERARD GATELL"**

Durant el mes de novembre les diferents categories de l'Escola "Gerard Gatell", han anat seguint el seu curs habitual.

Durant la jornada del dia 6 de novembre es va iniciar el que s'anomena Futbol-7, format per nens Benjamins entre 7, 8 i 9 anys. En cada equip hi juguen 7 jugadors (6, més el porter) i el partit consta de 3 parts de 1/4 d'hora cada una. En el mateix, es poden fer tants canvis com es vulguin, i s'adequa el camp a les mides de 60 de llarg per 30 d'ample.

Les mides de les porteries també són més reduïdes, 6 metres d'ample per 2 d'alt.

Detallem a continuació, els resultats obtinguts en totes les categories al llarg del mes:



**TERCERA REGIONAL**

*Resultats:*

- 06-11-94 E.F. "Gerard Gatell" - Conca D'Alla (aplaçat)
- 13-11-94 Butsènit 0 - E.F. "Gerard Gatell" 2
- 20-11-94 E.F. "Gerard Gatell" 3 - Sant Ramon 1
- 27-11-94 Mollerussa 1 - E.F. "Gerard Gatell" 0

**JUVENILS**

*Resultats:*

- 01-11-94 E.F. "Gerard Gatell" 1 - Ribera d'Ondara 3
- 06-11-94 Mollerussa - E.F. "Gerard Gatell" (aplaçat)
- 13-11-94 E.F. "Gerard Gatell" 0 - Térrens 2
- 20-11-94 La Fuliola 3 - E.F. "Gerard Gatell" 4
- 27-11-94 E.F. "Gerard Gatell" - descans

**CADETS**

*Resultats:*

- 06-11-94 E.F. J. Pontsicà 4 - E.F. "Gerard Gatell" 4
- 13-11-94 E.F. "Gerard Gatell" 8 - Vilanovenca 1
- 20-11-94 Camarasa 2 - E.F. "Gerard Gatell" 2
- 27-11-94 E.F. "Gerard Gatell" 5 - At. Segre 4

**INFANTILS**

*Resultats:*

- 06-11-94 E.F. "Gerard Gatell" - Lleida (aplaçat)
- 13-11-94 Almenar 3 - E.F. "Gerard Gatell" 3
- 20-11-94 E.F. "Gerard Gatell" 8 - Tàrrrega 0
- 27-11-94 Mollerussa 2 - E.F. "Gerard Gatell" 5

**ALEVINS**

*Resultats:*

- 06-11-94 E.F. "Gerard Gatell" - Juneda (aplaçat)
- 13-11-94 Balàfia 6 - E.F. "Gerard Gatell" 1
- 20-11-94 E.F. "Gerard Gatell" - Alguaire
- 27-11-94 Gardeny 0 - E.F. "Gerard Gatell" 4

**BENJAMINS (Futbol - 7)**

*Resultats:*

- 06-11-94 (aplaçat)
- 13-11-94 Les Garrigues 8 - E.F. "Gerard Gatell" 0
- 20-11-94 E.F. "Gerard Gatell" 9 - La Bordeta 2
- 27-11-94 Castellserà 6 - E.F. "Gerard Gatell" 3

**Albert i Sisco**

**CLUB BILLAR AGRAMUNT**

**ANTONI GILABERT: Campió de Catalunya**

**CAMPIONAT DE CATALUNYA "LLIURE"**

**6ª Cat. Semifinals**

*Local: C.B. Agramunt*

Classificació Final: 1) **Antoni Gilabert (Agramunt)** 4 punts. 2) Antoni Sendra (Cervera) 4 punts. 3) Antoni Pérez (Tarragona) 4 punts. 4) Joaquim Savall (Cambrils) 0 punts.

*Local: B.C. Granollers*

Classificació Final: 1) Enric Pertíñez (Granollers) 6 punts. 2) **Francesc X. Noró (Agramunt)** 4 punts. 3) Frederic Font (Mont-roig) 2 punts. 4) Gea Granollers (0 punts).

**Francesc X. Noró P.** puja a 5ª Categoria. **Antoni Gilabert** i Enric Pertíñez es classifiquen per la Final.

**FINAL**

*Local: C.B. Escardíbul*

Classificació Final: 1) **Antoni Gilabert (Agramunt)** 6 punts. 2) Julio Ruiz (Escardíbul) 6 punts. 3) Enric Pertíñez (Granollers) 4 punts. 4) Josep M. González (Reus) 2 punts. 5) **Narcís Gibrat (Alt Empordà)** 2 punts.

**ANTONI GILABERT es proclama Campió de Catalunya** i puja a 5ª Categoria.

Un cop jugades les primeres partides va quedar clar que el campionat era cosa de dos. Abans d'afrontar l'última partida Julio Ruiz avantatjava el nostre representant de dos punts, però aquest, esperonat pel seu "apoderat" en Jaume Marquilles, no va desapropitar l'ocasió de proclamar-se



Antoni Gilabert, amb el trofeu que l'acredita com a campió de Catalunya.

Foto: Pijuan

Campió de Catalunya en la primera final que disputava.

Hem de felicitar tots els jugadors que han representat el nostre Club en aquests tres primers campionats de la temporada pel bon paper que han fet en tots els campionats.

#### CAMPIONAT DE CATALUNYA "QUADRE 47/2"

##### 4ª Cat. Semifinals

*Local: C.B. Premià*

Classificació Final: 1) **Ignasi Aragon (Agramunt)** 6 punts. 2) Lluís Boya (Premià) 4 punts. 3) Ricard Villegas (Barretina) 2 punts. 4) Joan Tarrats (Tarragona) 0 punts.

*Local: S.B. La Colmena*

Classificació Final: 1) **Laureà Giménez (Agramunt)** 4 punts. 2) Antoni Coca (Sants) 4 punts. 3) Samuel Garcia (La Colmena) 2 punts. 4) Llorenç de Tomàs (Vilanova) 2 punts.

*Local: C.B. Lliçà*

Classificació Final: 1) Julià Gómez (Lliçà) 5 punts. 2) Jaume Andreu (Coral Colon) 3 punts. 3) **Joan Llorba (Agramunt)** 2 punts. 4) Joan Dalmau (Sants) 2 punts.

**Ignasi Aragon**, Julià Gómez, **Laureà Giménez** i Jaume Andreu es classifiquen per la Final.

**FINAL: Local: C.B. Amberes**

Classificació Final: 1) Julià Gómez (Lliçà) 8 punts. 2) Francesc Martínez (Amberes) 6 punts. 3) **Ignasi Aragon (Agramunt)** 6 punts. 4) **Laureà Giménez (Agramunt)** 4 punts. 5) Josep M. Villar (Granollers) 4 punts. 6) Jaume Andreu (Coral Colon) 2 punts.

Ignasi Aragon i Laureà Giménez han aconseguit el tercer i quart lloc respectivament en el Campionat de Catalunya. En una final molt disputada Ignasi Aragon en tenia suficient amb un empat en l'última partida per proclamar-se campió, però el seu rival Julià Gómez estigué més encertat i acabà guanyant la partida i el campionat.

#### CAMPIONAT DE CATALUNYA "TRES BANDES"

##### 5ª Cat. Semifinals

*Local: C.B. Lliçà*

Classificació Final: 1) Sergi Garcia (Vilanova) 6 punts. 2) **Joan Viladomat (Agramunt)** 4 punts. 3) Pere Parereda (Sabadell) 2 punts. 4) Xavier Prat (Lliçà) 0 punts.

Joan Viladomat puja a 4ª Categoria. Sergi Garcia es classifica per la Final.

L. G.

## Gent, fets, coses...

### Catalanofòbia

**F**ins fa cosa de mesos, el clima anticatalà semblava patrimoni exclusiu d'àmbits socials i polítics, però el fet de voler-s'hi embrutar els dits la Real Academia ha agreujat considerablement el problema. Una cosa és que la RAE vetllí pel castellà, que, al cap i a la fi és una feina molt digna, i una altra cosa és que es proposi imposar el seu idioma en territoris on no hi té ni veu ni vot.

Fins ara aquest cercle acadèmic s'havia quedat al marge de tot, actitud que li esqueia perfectament, però, de sobte, sembla haver oblidat que la feina que de veritat li pertoca fer és la de fer una tasca científica i cultural d'alt nivell. En allò que no hauria d'haver caigut mai és en la baixesa de pensar, ni remotament, imposar-lo enllloc sota cap pretext. Tothom qui creu mínimament en la democràcia hauria de tenir clar

que en el seu àmbit (el democràtic) no hi tenen cabuda jocs tan perillosos.

Per això, és de pensar que en moltes ments del nostre país pot ser que hagi planat, encara que només sigui per uns moments, el fantasma del Decret de Nova Planta i altres coses nefastes de la castellanització.

No cal pas que la Real Academia tremoli de por pensant que els anomenats sis milions siguin capaços de cruspir-se la gran fortalesa dels quatre-cents; a més, és probable que el menú no sigui prou atractiu per intentar-ho.

En un programa recentment estrenat per TV3, el senyor Benet i Jornet deia, crec que molt encertadament, que el fet que dues llengües siguin oficials alhora en un mateix país, només és una falsa solució transitòria a curt termini, posat que amb el temps una acaba engolint l'altra, i, per llei natural, sempre

és la forta qui engoleix la feble, i afegia que per aquesta raó és impensable que la diminuta franja mediterrània ni tan sols es plantejés mai fer un àpat de característiques similars.

Tothom entenem que el fet de conèixer idiomes—com més millor—(el castellà inclòs) és com una barreja màgica de follia i cultura que ens hauria d'ensenyar, com a mínim, respectar-los tots, però quan te n'has d'empassar algun per força, tot l'atractiu es perd i acaba convertint-se en desencís.

He llegit la resposta a la Real Academia, i crec que aquesta honora l'Institut d'Estudis Catalans ja que és assenyada i contundent. És clar que aquesta nota opta per una convivència lingüística i rebutja qualsevol intent de confrontació. Un deu per l'Institut!!

A. PONSÀ

## VISUAL

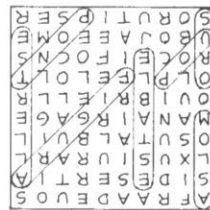
En el dibuix de dalt hi han dos lladres que s'han amagat i també estan en el dibuix de baix. Quins són?



Solució al SALT DE CAVALL,  
per P. R.:

A l'amic prova'l primer,  
ans no l'hagis de menester.

Solució a la  
Sopa de lletres:



## SOPA DE LLETRES

En el Pessebre hi ha 7 coses. Les trobes?



Solució al  
VISUAL:



## SALT DE CAVALL

Començant per la síl·laba on assenyalas la fletxa, i fent el moviment del CAVALL als escacs, trobareu un refrany català.

A	l'ha	va'l	ans
pro	mer,	l'a	me
gis	nes	no	pri
	mic	de	ter.

## L'IVÀ I EN MARC



# Imatges d'ahir

J. Bertran

El mes passat publicàvem una fotografia del claustre del Convent de la Mercè. La IMATGE d'aquest mes correspon a un grup d'alumnes del col·legi públic que hi havia en aquest edifici.

L'any de la foto és el 1932 i els seus components són, d'esquerra a dreta i de dalt a baix: Josep M<sup>a</sup> Pinós, Fill pastora, Jaume Villalta, Joan Figuera, Pepe Launer, Jaume Brils, Antoni Campabadal.

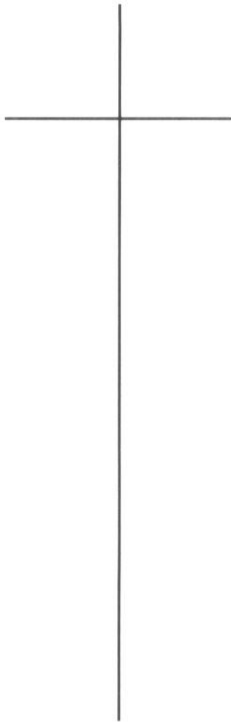
Antoni Roig, Josep Marina, Ramon Sans, Miquel Marsà (Miret), Magí Santacreu, Jaume Querol, Josep Eroles, Agustí Faixa.

Josep Mora, Ramon Barrie, Jaume Puig, Pepe Brils (Carboner), Enric Torrents, Jacint Fontanet.



## La caLajSera.





Setzè i quart aniversari dels esposos

*Ramon Mora i Solsona*  
*Rosa Vicens i Miralles*

A. C. S.

Us preguem un bell record i una oració.

Agramunt, desembre 1994

## El Lliri Blau

**VENDA AL DETALL I DISTRIBUCIÓ DE  
PRODUCTES NATURALS**

C/. Sant Pelegrí, 37 - Tel. (973) 50 07 97  
25300 TÀRREGA (Lleida)

- HERBORISTERIA i ESPÈCIES
- ALIMENTACIÓ INTEGRAL
- DIETÈTICA
- COSMÈTICA NATURAL
- CONSULTORI DE MEDICINA NATURAL

Visiti'ns sense cap compromís. L'informarem.

Qualitat, seriositat i bons preus ens avalen.

I ja ho sap. **Per Nadal... faci un bon regal!**

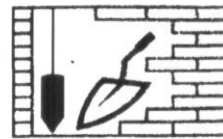
*Molt bones festes a tots*

## BAR ESPORT

**Crema de cafè i combinats**

Plaça del Mercadal, 2  
Telèfon 39 03 02

**AGRAMUNT**



CONSTRUCCIONS

**BLANCO-ROVIRA, S.A.**

SERVEI DE COMPRESSOR I GRUP ELECTROGEN

Carretera de Tàrrega, 23  
Telèfon 39 07 20

**AGRAMUNT**

<b>Electricitat ALBAREDA</b>	
Carrer Sió, 1	Tel. 39 08 04
<b>Pastisseria i Forn BARÓ</b>	
Sió, 12	Tel. 39 07 09
<b>Lampisteria J. BARRIL</b>	
Pl. Amball, 56	Tel. 39 06 70
<b>Motos BOVET</b>	
Carrer Institut	Tel. 39 09 99
<b>Forn CAMATS</b>	
Sant Joan, 4	Tel. 39 02 38
<b>Magatzems COTS</b>	
Plaça Mercadal, 4	Tel. 39 01 32
<b>Ferreteria ESCOLÀ</b>	
Guimerà, 3	Tel. 39 01 65
<b>Fotos FONT</b>	
Sió, 31	Tel. 35 04 34 La Seu d'Urgell
<b>Carnisseria JORDINA</b>	
A. Guimerà, 26	Tel. 39 00 37
<b>Torrans i Pastisseria A. LLUCH</b>	
Plaça del Pou, 1	Tel. 39 00 30
<b>Sastreria-Confeccions NOGUERA</b>	
Sió, 8	Tel. 39 02 14
<b>Electricitat J. OMEDES</b>	
Plaça del Pou, 22, 6 <sup>a</sup> B	Tel. 39 04 22
<b>Rellogeria, Joiera i Armeria JOSEP PLA</b>	
Plaça de l'Om, 1	Tel. 39 03 06
<b>Electricitat i Fontaneria P. RIERA</b>	
Travessia Aspi, 5	Tel. 39 07 14
<b>Torrans ROIG</b>	
Avgda. M. Jolonch	Tel. 39 02 33
<b>Taller Miquel ROVIRA</b>	
Avgda. A. Ros, 24	Tel. 39 07 86
<b>Torres CA L'ESPARTER</b>	
Sió, 35	Tel. 39 08 39
<b>Farratges VIÑALS</b>	
Avgda. Catalunya	Tel. 39 00 31
<b>Peixateria VILLALTA</b>	
A. Guimerà, 6	Tel. 39 06 38
<b>Queviures J. SERA</b>	
Sant Joan, 3	Tel. 39 01 85

# Partits polítics

## Grup Municipal Socialista d'Agramunt



### UNA BASSA D'OLI

AMICS,

Poc a poc es van arranjant els desperfectes que tenim al nostre poble i que a alguns ens sembla que es fa tard i malament. No creiem que es subsanin perquè nosaltres ho haguem denunciat en l'article passat, sinó simplement perquè calia fer-ho, atenent les pressions i denúncies del veïnat.

Ara és imminent l'arranjament del camí vell de Tàrrega, més propi fóra dir-li l'Avinguda del Polígon... un polígon industrial que havia creat, en el seu moment, moltes expectatives i il·lusions i que després del temps transcorregut, i a la vista de com el tenim, s'ha convertit en decebedores expectatives i continuades decepcions.

Què passa que tenint un Polígon ens falta l'essencial per anar-lo omplint? Empreses, és clar.

Nosaltres anem més enllà. No hi tenim empreses perquè l'equip de govern del nostre Ajuntament no tenen tan sols ni programa ni plans per la captació de les empreses que hi estiguessin interessades.

Quan algú, per iniciativa pròpia, ha vingut i ha mostrat un cert interès, la manca de planificació ha quedat en evidència, ja que no han estat capaços de fer-li créixer aquest interès i oferir-li allò que pretenen trobar en poblacions com la nostra.

Qui no recorda el borrombori i la publicitat feta en el moment que s'havia d'instal·lar una fàbrica de corbates en aquest Polígon i que segons es deia suposaria la creació d'uns quants llocs de treball.

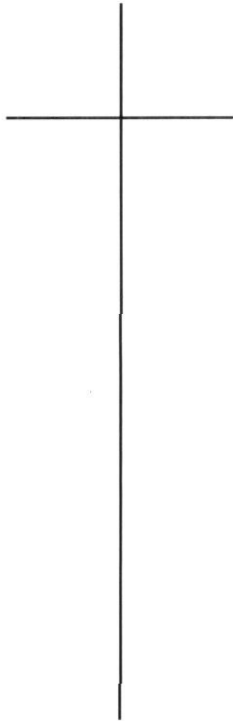
Què ha passat que, havent-se construït i amb la corresponent subvenció, no s'ha obert encara?

Ens podríem plantejar alguns interrogants i segur que hi ha persones que ne tenen les respostes. Cal que es prenguin el tema amb seriositat que hi segueix i després d'un estudi viable i seriós, es destrui els esforços i les persones adients amb l'únic objectiu d'aconseguir llocs de treball per la població, que és indispensable per la prosperitat que tots volem per la nostra vila.

Exemples propers tenim de l'esforç que estan fent algunes poblacions, amb els èxits que estan aconseguint en comparació a dits esforços, com Tàrrega, Cervera, Guissona, on els habitants d'aquestes poblacions ben segur estan satisfets de la política que en l'aspecte laboral està emprant el seu Ajuntament.

Hi ha altres coses que els preocupa més? Es distreuen en altres coses?

Per acabar hem de desitjar-vos un BON NADAL i suggerir-vos que demaneu als Reis Mags tota la Modernitat i Prosperitat que sembla impossible d'aconseguir per qualsevol altre conducte.



Pregueu a Déu per l'ànima de

## Dolors Gassol i Rúbies

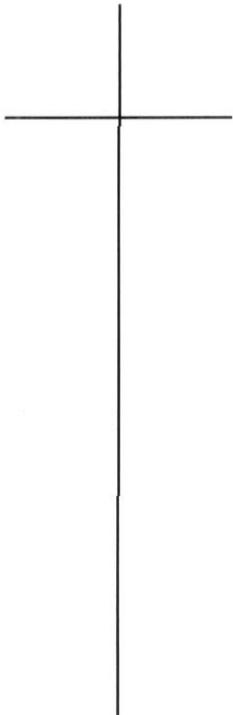
VÍDUA DE JOAN ESCOLÀ I PLA

que morí cristianament el dia 13 de novembre de 1994,  
a l'edat de 89 anys.

A.C.S.

*La família agraeix les mostres de condol rebudes.*

AGRAMUNT, novembre de 1994



Pregueu a Déu per l'ànima de

## Artur Sorribes i Miralles

VDO. DE MERCÈ NOVELL I TEIXIDÓ

que morí cristianament el dia 23 de novembre de 1994,  
a l'edat de 81 anys, rebuts els Sants Sacraments.

E. P. R.

Els seus apenats: filles, Filo i Rosita; fills polítics, Francesc Cercós i Armand Pons; néts, Jordi i Núria, Màrio, Meritxell i Ignasi; germans, cunyats, besnét Sergi, nebots, cosins i família tota, agrairan una oració pel descans de la seva ànima.

AGRAMUNT-BUTSÈNIT D'URGELL, novembre de 1994

*La família agraeix les mostres de condol rebudes.*

# L'Ajuntament informa

## Ajuntament Ple 27-10-94

### OFERTA PÚBLICA D'Ocupació, 1994: Convocatòria pública.

S'aprova la convocatòria i bases específiques de la plaça vacant següent:

- Denominació: Auxiliar administratiu
- Escala: Administració General
- Subescala: Auxiliar
- Grup: D
- Número vacants: una (1)
- Sistema de selecció: Concurs - oposició.

L'esmentat lloc de treball es promourà mitjançant promoció interna entre els funcionaris de carrera de la mateixa Escala i Subescala inferior.

### ORDENANCES FISCALS 1995: Modificacions Ordenança Fiscal núm. 03. Recollida d'escombraries.

Atès que la Comissió de Preus del Consell Comarcal de l'Urgell ha notificat a aquest Ajuntament les modificacions previstes per a l'exercici de 1995 en el servei de recollida d'escombraries que es presta mitjançant l'empresa URCELL NET, SA, fixant-se per a la referida anualitat, un increment equivalent al 3'5% respecte als preus vigents durant l'exercici de 1994, s'acordà aprovar provisionalment la modificació de l'Ordenança Fiscal núm. 03, reguladora de la Taxa de recollida d'escombraries, incrementant les quotes tributàries vigents el 1994 en un percentatge equivalent al 3'5%, per a cada un dels conceptes que s'hi integren. El redactat de l'article 6è, objecte de la modificació, resta definit com segueix:

A aquest efecte s'aplicarà la tarifa següent:

CONCEPTES	IMPORTS ANUAL PTA
a) Habitatges de caràcter familiar	3.904
b) Bars, cafeteries o establiments de caràcter similar i comestibles	9.409
c) Fondes, residències, etc.	16.412
d) Locals industrials 1ª categoria	13.331
e) Locals comercials exclosos alimentació	6.805
f) Locals industrials 2ª categoria	6.805
g) Hotels	31.225
h) Bancs	13.311

Els contribuents dels nuclis agregats d'Almenara Alta, Donzell, Mafet i Montclar satisfaran una quota equivalent a les 2/6 parts de les esmentades en l'apartat anterior, entretant el servei es realitzi dues vegades a la setmana. Els contribuents del nucli agregat de les Puelles satisfaran l'equivalent a 1/12 part.

### OBRES INFRASTRUCTURA SECTOR DE LES ERES: EXPEDIENT D'IMPOSICIÓ DE CONTRIBUCIONS ESPECIALS

Atès que en el Programa d'Inversions del Pressupost Municipal per a l'exercici de 1994, és inclosa la realització de les obres d'infraestructura Sector de les Eres, amb una inversió prevista de 10.459.676 PTA, preveient-se el seu finançament mitjançant una subvenció assignada al Pla específic de la Diputació de Lleida per a l'exercici de 1995, la imposició de Contribucions Especials i l'aportació directa de fons propis municipals en funció del finançament previst següent:

Pressupost de l'obra ..... 10.459.676 PTA

#### FINANÇAMENT:

- Subvenció Programa específic ..... 3.528.874 PTA
- Contribucions especials ..... 6.237.722 PTA
- Fons propis municipals ..... 693.080 PTA

S'acordà, aprovar la imposició de Contribucions Especials per al finançament de les obres esmentades, en un percentatge equivalent al 90% del cost de l'obra que suporti l'Ajuntament.

### OBRES IL·LUMINACIÓ TRAVESSIA URBANA C-240, EXPEDIENT DE CONTRACTACIÓ AVANÇADA: DECLARACIÓ D'URGÈNCIA

El Ple de l'Ajuntament en sessió celebrada el dia 29 de setembre de 1994, va acordar la contractació avançada de l'obra denominada "IL·LUMINACIÓ TRAVESSIA URBANA C-240", la qual actuació compleix els requisits establerts en la resolució del Departament de Governació de data 12 de juny de 1992, reguladora de les contractacions avançades, justificant aquesta aprovació la urgència en la seva execució.

S'aprovà la declaració d'urgència en la tramitació de l'expedient de contractació avançada de les obres esmentades, establint-se com a modalitat de licitació la subhasta pública. Simultàniament s'aprovà el Plec de Condicions Administratives particulars que haurà de regir la contractació de les obres pel procediment esmentat:

S'estableix el pla financer següent:

- Pressupost de les obres ..... 15.822.597 PTA
- Finançament:
- Subvenció PUOSC 1995: ..... 3.000.000 PTA
- Fons propis municipals ..... 12.822.597 PTA

### Comissió de Govern, 15-11-94

#### ACTUACIONS EXTRAORDINÀRIES

Informa el Sr. Alcalde que com a conseqüència de les importants pluges del propassat dia 4 de novembre, s'han produït danys en infraestructura i béns públics, ➔

principalment en els camins del terme i en vies públiques, l'abast dels quals és objecte d'avaluació per part dels Serveis Tècnics Municipals. No obstant, es fa necessària la intervenció que en determinats supòsits ja s'ha iniciat atesa la urgència dels danys a reparar. Com a conseqüència de l'exposat s'acordà, autoritzar l'actuació urgent en la reparació dels danys ocasionats a resultes de l'avaluació econòmica que procedeixi, de la xarxa viària i de sanejament malmeses en l'Av. de Catalunya, Camí de les Planes, Camí vell de Tàrrega, C. de la Capella, principalment, fent-se extensiva a aquells indrets en els quals es detectin danys, avaries o deficiències. L'actuació precedent comprendrà, tanmateix, les intervencions en la xarxa de camins rurals, facultant-se expressament als representants o Alcaldes de Barri dels nuclis agregats de Montclar, Mafet, Donzell, Almenara Alta i les Puelles a adoptar les mesures necessàries per a pal·liar els danys soferts.

### **LLICÈNCIA MUNICIPAL BOCA D'INCENDIS**

L'empresa Productes GRG, SL, ha sol·licitat llicència municipal per connectar a la xarxa general del servei d'aigua potable, les boques d'incendi equipades i preses d'aigua també contra incendis, en l'empresa dedicada a l'activitat de manipulats de plàstic. Vist l'informe dels Serveis Tècnics Municipals, s'acordà concedir a l'esmentada empresa llicència municipal per a la connexió directa de les boques i les preses d'aigua contra incendis a la xarxa general del servei d'aigua potable.

### **CARRER DE VILAVELLA**

Atès l'escrit presentat pels veïns del C. de Vilavella, en petició que es revisi el pas de camions per dit carrer, vist l'informe de la Policia Local núm. 23/94, en el sentit que s'hauria de prohibir la circulació de camions per dit carrer, s'acordà de prohibir-hi aquest tipus de circulació.

### **ESCORXADOR MUNICIPAL**

Ateses les obres que s'estan realitzant a l'escorxador municipal per adequació a la normativa vigent, s'acordà d'aprovar les normes de l'Escorxador Municipal, redactades per la veterinària Sra. Alba Prat, i lliurar-les a tots els interessats.

### **APROVACIÓ MEMÒRIA VALORADA D'ARRANJAMENT TANCA PERIMETRAL I PLANTA SEGONA COL·LEGI PÚBLIC MACIÀ-COMPANYS**

A proposta de l'Alcaldia s'acordà d'aprovar la Memòria Valorada d'Arranjament tanca perimetral i planta segona del Col·legi públic Macià-Companys, amb un pressupost d'execució per contracta de 4.901.895 PTA.

### **RÀDIO SIÓ**

Per Secretaria es donà compte de l'expedient de legalització de l'emissora municipal de radiodifusió en modulació de freqüència, anomenada Ràdio Sió, i on

s'instal·larà el Centre Emissor, la qual documentació ha estat tramesa a la Direcció General de Serveis de Telecomunicacions. La Comissió Municipal de Govern, se'n donà per assabentada.

### **BAR DE CARNAVAL**

Atesa la petició efectuada per l'Agrupació de Cultura Tradicional d'Agramunt, de concessió del bar de carnaval, com ajut econòmic al programa de recuperació de l'àliga d'Agramunt, s'acordà de concedir a dita agrupació el Bar de la Festa de Carnaval.

### **CONSELLS ESCOLARS**

Atès que es convoquen novament eleccions a Consells Escolars, s'acordà de nomenar el Sr. Jaume Jovell i Marsà com a representant de l'Excm. Ajuntament d'Agramunt als Consells Escolars dels Centres d'Ensenyament de la localitat.

### **PROGRAMA D'ACTIVITATS D'EDUCACIÓ AMBIENTAL**

S'acordà d'aprovar el programa d'activitats d'educació ambiental, elaborat pel Regidor de Medi Ambient Sr. Grabiell Balcells, on consta els objectius de les activitats i el personal que el realitzarà, amb un pressupost que ascendeix a la quantitat de 317.000 PTA.

### **APA LLAR D'INFANTS "NINS"**

S'acordà de concedir una subvenció de 25.000 PTA a l'APA de la Llar d'Infants "NINS", com a ajut econòmic al programa d'activitats pel curs 94/95.

### **COL·LEGI PÚBLIC MACIÀ-COMPANYS**

Aprovar amb càrrec al vigent pressupost de 1994, les despeses de neteja de les catifes grans per treballar la motricitat, que ascendeixen a la quantitat de 16.880 PTA destinades al Col·legi Públic Macià-Companys.

### **Ajuntament Ple, 24-11-94**

### **ADJUDICACIÓ DEFINITIVA DE LA LICITACIÓ, MITJANÇANT CONCURS PÚBLIC, DE LES OBRES D'INFRASTRUCTURA DEL CAMÍ VELL DE TÀRREGA I CARRERS TOSSAL, OLIVER I AMETLLER**

El Ple de l'Ajuntament, en sessió celebrada el dia 28 de juliol de 1994, va acordar contractar mitjançant Concurs Públic, l'obra denominada "Infraestructura del Camí Vell de Tàrrega i Carrers Tossal, Oliver i Ametller", la qual obra és inclosa en el programa d'inversions de l'Ajuntament, a la partida 601,04 del Pressupost Municipal de Despeses de l'exercici de 1994.

S'establí el tipus de licitació en l'import de 40.189.084 PTA i foren presentades les propostes signades pels següents licitadors:

Proposició núm. 1: presentada per l'UTE composta per les empreses SORIGUÉ SA i EIPSA LLEIDA SA.



Proposició núm. 2: presentada per l'empresa OCP CONSTRUCCIONES SA.

Proposició núm. 3: presentada per l'empresa M Y J GRUAS SA.

Proposició núm. 4: presentada per l'UTE composta per les empreses CONSTRUCCIONS SANT GUIM SA, PAEXBA SL I MEGA SA.

Es declararen admeses totes les propostes presentades.

Atès que la modalitat de licitació ha estat el Concurs Públic, no fou efectuada adjudicació provisional, la qual cosa implica que l'expedient de licitació, prèviament a la resolució o adjudicació definitiva en el seu cas per l'autoritat que correspongui, serà objecte d'informe preceptiu previ per part dels serveis competents de la Corporació a fi i efecte que es dictaminï sobre les característiques i avantatges de les propostes presentades, s'acordà declarar vàlida la licitació acordada pel Ple de l'Ajuntament en sessió del 28-7-94 i en conseqüència, ADJUDICAR definitivament el CONCURS PÚBLIC celebrat per a l'execució de l'obra esmentada a l'empresa M Y J GRUAS SA, per l'import de 33.718.600 PTA que representa una baixa del 16'10% el qual preu es correspon a la Solució 2 de la proposta presentada per l'esmentat licitador. Aquesta Solució es considera la més avantatjosa, tècnicament i econòmicament per l'Ajuntament.

### **ACCEPTACIÓ DE LA CESSIÓ GRATUÏTA DE TERRENYS DOTACIONALS PER A VIAL PÚBLIC, C. DE FRANCESC CASADES**

Com a conseqüència de les prescripcions contingudes en les Normes Subsidiàries de Planejament Urbà d'Agramunt referents a les afectacions en terrenys de caire dotacional per a sistemes generals i xarxa viària, i en virtut de les disposicions legals aplicables respecte les cessions obligatòries i gratuïtes en matèria urbanística, fou signat en data 18 de novembre de 1994, un Conveni Administratiu de Cessió gratuïta de terrenys dotacionals per a vial públic entre l'Excm. Ajuntament d'Agramunt i els senyors Josep i Carmel Gassó i Casades, mitjançant el qual, aquest Ajuntament adquireix una superfície dotacional de 290'52 m<sup>2</sup> de cabuda a segregat de la finca urbana cadastral núm. 21750.03 propietat dels anteriors. Aquesta adquisició es destinarà íntegrament a vial públic denominat C. de Francesc Casades. S'acordà d'acceptar la cessió gratuïta de dit terreny efectuada pels esmentats senyors a favor de l'Ajuntament d'Agramunt.

### **LLICÈNCIES D'OBRES:**

Joan Buró i Llavall, connexió d'aigua provisional per obres i connexió a la xarxa de clavegueres. C. de Pompeu Fabra.

Josep Pérez i Beltran, connexió a la xarxa de clavegueres. Ctra. de Tàrraga.

Maria R. Puig i Garriga, canviar les rajoles de la cuina del bar. Av. de Jaume Mestres.

Joan Rovira i Aldavó, per construir una cisterna al garatge per aigua. Ntra. Sra. dels Socors.

Maria Espinal i Villalta, per fer una rampa d'accés al magatzem, eixampliar portalada i col·locar tanca metàl·lica. Ronda dels Comtes d'Urgell.

Andreu Cadevall i Compte, per reforçar la teulada de la casa. Ctra. de Cervera.

Julià Corts i Pons, per enrajolar i fer un envà al menjador. Pl. del Pou.

Pilar Balagueró i Fité, per rètols pintats a la paret. Av. de Catalunya.

Pepita Pla i Tomàs, enrajolar part del magatzem, obrir porta i tancar-ne una altra. C. del Sindicat Agrícola.

Joan-Josep Castro i Vega, per enrajolar la vorera. C. de Siscar.

Isabel Màrquez i Méndez, per enrajolar la vorera. C. de Siscar.

Josep Alcalde i Domínguez, per enrajolar la vorera. C. de Siscar.

Alfons Amigó i Arrufat, per rebaixar la vorera del garatge. C. de l'Aspi.

Joan Gutiérrez i Zurita, per arranjar les parets dels baixos de la casa i tapar obertura. Travessia del Forn.

Pere Balagueró i Duran, per canviar la canalera de la casa. Pça del Pou.

Dolors Solà i Areny, per arreglar la teulada i la terrassa de la casa. Ronda dels Comtes d'Urgell.

Pere Mora i Giribet, per col·locar vidriera d'alumini i barana de ferro. Ronda dels Comtes d'Urgell.

Quintí Hernández i Reviriego, per arreglar l'escala de la casa. C. de Vilavella.

Joan Figuera i Fusté, per pavimentar l'aparcament del pati, fer claveguera i mur de contenció. Raval de Puigverd.

Josep Pérez i Beltran, per arrebossar i pintar les façanes lateral i posterior de la casa. Ctra. de Tàrraga.

Francesc Trepà i Barceló, per connexió d'aigua potable i rebaixar la vorada del garatge. C. del Clos.

Fc. Xavier Fernández i Santana, per pintar les façanes principal i lateral de la casa. C. de l'Ensenyament.

Ferran Burgueño i Julian, per pintar la façana de la casa. C. de l'Ensenyament.

Julià Díaz Jurado i Esposa, connexió d'aigua potable. C. del Clos.

Manuel Juclà i Abat, per arreglar la façana. Av. de Marià Jolonch.

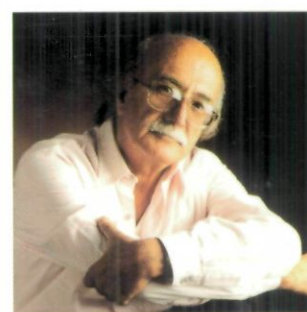
*Bones Festes*

# Som a Riella

---

## VIDA DE DIFUNTS

### L'Ahitófel Quiriní i Putifar



per Guillem Viladot

**A** la làpida només hi ha un àngel mig endormiscat que abraça el nom amb una mena de garlanda que li ajuda. L'Ahitófel va ser un jutge famós que un bon dia dubtà de si les sentències que signava eren o no justes. Val a dir que mai no contemplaven la mort, si bé algunes acostumaven a ser bastant dures. Un dia condemnà un tal Elitoi a treure material d'una pedrera a cops de mall i seguint les ordres d'un capatàs que tenia fama de molt dur. L'endemà de signar la sentència la consciència se li revoltà. Per assossegat-se, es dirigí a la pedrera per veure, amb els seus propis ulls, la naturalesa de la pena imposada. En adonar-se de la feixuguesa de la feina i les fuetades que engegava el capatàs, l'Ahitófel regressà a casa seva i redactà la seva dimissió de jutge. De moment no se li volia acceptar, i ell amenaçà d'anar-se'n a viure en un altre indret. Com que se'l considerava un desertor de la justícia, ningú no li va voler donar feina, i si insistia gaire en la petició, hom se'l treia del damunt de mala manera. Davant de la situació no li tocà cap més remei que recuperar el càrrec de jutge. Aleshores, com si es tractés d'una ovella negra que torna al corral, tothom se li dirigia amb grans afalacs. El primer judici que celebrà va ser per veure la causa d'una dona acusada d'adulteri. No hi havia cap prova, i l'únic instrument que assenyalava la presumpta culpable era la paraula del marit, que l'esposa negava enèrgicament. Era una paraula contra l'altra i per a l'Ahitófel les dues valien el mateix. El jutge per aclarir una mica les coses, va sotmetre el marit a un interrogatori per saber quin era l'home que cometia adulteri amb la seva dona. La sorpresa va ser absoluta quan l'espòs va respondre que l'amant de la seva dona era ell, el jutge. L'Ahitófel, de moment,

pensà que es quedava sense sang a les venes, si bé aviat reaccionà i, amb un somriure mig burleta, preguntà com ho sabia que era ell. L'acusador –que ara ho era per partida doble– contestà que hi ha coses que no es poden demostrar malgrat la certesa que se'n té. Aleshores, el jutge va tenir a l'abast el gran argument. Féu: si et bases en aquest principi, jo també m'hi baso, i estic convençut que les teves acusacions no són altra cosa que una cortina de fum, o de paraules, per amagar el teu adulteri. I afegí: tu no ho saps, però jo sí que sé que sóc verge. I tancant el cas, el jutge declarà innocent l'esposa, que restà en llibertat. L'acusador, que va ser sotmès a una vigilància molt estreta per ordre expressa del jutge, un dia va ser vist com entrava en un hotel acompanyat d'una dona. Aquella era l'ocasió per descobrir la sospita del jutge. Com que disposava de manament seu, un parell de policies va irrompre a l'habitació on trobà allitats la presumpta adúltera i el seu marit. En assabentar-se'n, l'Ahitófel s'enrabià d'allò més i tornà a presentar la dimissió de jutge. En preguntar-li pel motiu, es limità a respondre: existeixen matrimonis que es violen mútuament i que, per tant, s'adulteren, però si la parella està d'acord en l'adulteri, on és la culpa? L'Ahitófel mai més no tornà a seure en un jutjat, i es dedicà a escriure causes que s'inventava i que eren impossibles de resoldre. El dia del seu enterrament, hi assistí ben poca gent. Amb tot, però, una corona presidia el taüt amb una inscripció que resava així: la justícia no és possible. Es va dir si l'havia enviada l'editorial on publicava els llibres. Algú, però, comentà que era obra d'una amant que l'Ahitófel abandonà per por d'adulterar-la.